

## Violenta manifestación estudiantil en París

Los choques entre extremistas y fuerzas del orden, han causado una serie de heridos cuya cifra no puede precisarse, aunque nada se ha informado sobre casos graves.

PARIS, 15 (Pyresa).— La manifestación organizada por las diversas delegaciones de sindicatos y asociaciones de estudiantes en su reunión del pasado sábado en la Universidad de Amiens, se ha celebrado esta tarde entre la plaza de La Bastilla y el Ministerio de Educación, término teórico del desfile.

Desde un primer momento, se temió el choque con las fuerzas del orden que seguían el desarrollo de la manifestación de un modo discreto aunque el enlace con los helicópteros anunciaba el color de la larga marcha. La inquietud surgió cuando delante de la manifestación propiamente dicha, se formó el cortejo de los extremistas, con sus banderas negras, sus cascos de motoristas y sus bastones de combate. Al pasar el Sena por el puente de Sully y entrar en el boulevard de Saint Germain se produjeron los primeros incidentes con lanzamientos de granadas lacrimógenas, pero sin mayores consecuencias.

En el boulevard Saint Michel, una obra fue saqueada por los grupos anarquistas que arrojaron buenos materiales para darle batalla a los C.R.S., que se encontraban en Saint-Ger-

## EDWARD HEATH, DE VACACIONES EN MALAGA

MALAGA, 15. (Pyresa). — Sobre las ocho de esta tarde, ha llegado en avión procedente de Londres, el ex primer ministro británico Edward Heath, acompañado de su secretario parlamentario señor Kitson, y de la señora Kitson.

El ex «premier» viene invitado por la mancomunidad de municipios de la Costa del Sol occidental y fue recibido en el aeropuerto por el alcalde de Benalmádena, Juan García Solta, en nombre de dicha mancomunidad, y por diversas personalidades malagueñas.

## 55 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. — Cincuenta y cinco muertos y 17 heridos graves han resultado en los 46 accidentes de tráfico registrados en España durante los días 10 al 14 de los corrientes, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Las causas de estos accidentes, según la misma fuente, fueron irrupción de peatones en la calzada, velocidades inadecuadas, circular por la izquierda, distracción del conductor y adelantamientos peligrosos.

## Próxima visita de Kissinger a Londres

El secretario de Estado norteamericano no goza de buena Prensa en los medios del "todo Londres de la política". Cuenta con bastantes detractores. Su última teoría sobre el avance comunista en Europa, está siendo muy discutida por los británicos.

## LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

El secretario de Estado norteamericano, Kissinger, que ha anunciado una gira por distintos países de África, iniciará este viaje haciendo una escala en Londres el próximo día 23 de abril.

## Los Reyes marcharán hoy a Palma de Mallorca

MADRID, 15 (Pyresa). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, viajarán mañana a Palma de Mallorca, acompañados de sus hijos. En la capital mallorquina, la Reina presidirá la entrega de premios a los ganadores del trofeo «Princesa Sofía», de vela.

Los Reyes, que ayer llegaron de la estación invernal de Baqueira-Beret, en la provincia de Lérida, saldrán mañana, en viaje privado, por vía aérea, a la ciudad de Palma.

Durante su breve estancia en Mallorca, sus majestades se alojarán en el palacio de Marivent.

### EL REY RECIBE AL MINISTRO DE INDUSTRIA

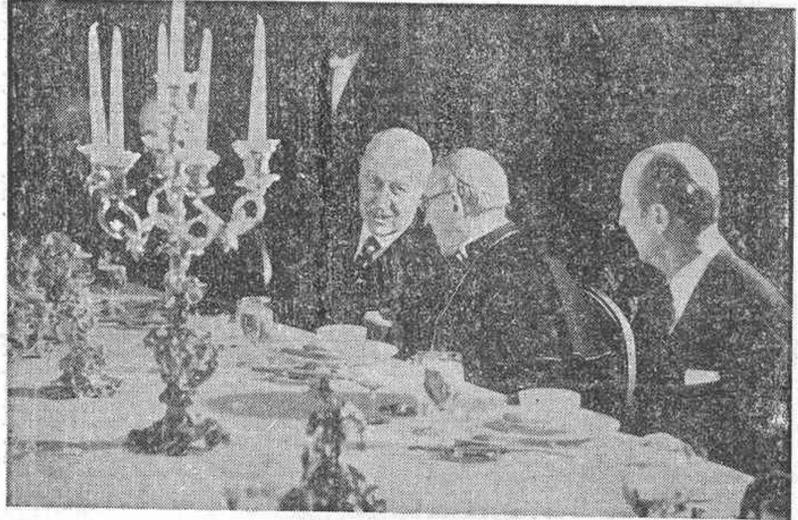
MADRID, 15 (Pyresa). — El Rey Juan Carlos I recibió a primera

hora de esta mañana, en su residencia del palacio de La Zarzuela, al ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio.

El señor Pérez de Bricio concluyó el pasado lunes una visita de varios días a los Estados Unidos, país al que viajará oficialmente don Juan Carlos, con su esposa, la Reina doña Sofía, a principios del próximo mes de junio, para asistir a los actos conmemorativos del bicentenario de la Independencia.

### EL REY RECIBE A AREILZA

MADRID, 15 (Pyresa). — S.M., el Rey don Juan Carlos I ha recibido en despacho, en la tarde de hoy, en su residencia del palacio de La Zarzuela, al ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza.



## «ESPAÑA NECESITA A CARLOS ARIAS Y, AFORTUNADAMENTE, CUENTA CON CARLOS ARIAS» (Villar Mir)

«Cualquier rumor que exista sobre un posible cambio de gabinete debe ser desmentido ya que esto no sólo no es inminente, sino que creo todo lo contrario. España necesita del presidente del Gobierno, Carlos Arias, y lo necesita durante mucho tiempo», ha dicho entre otras cosas en Málaga el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda.

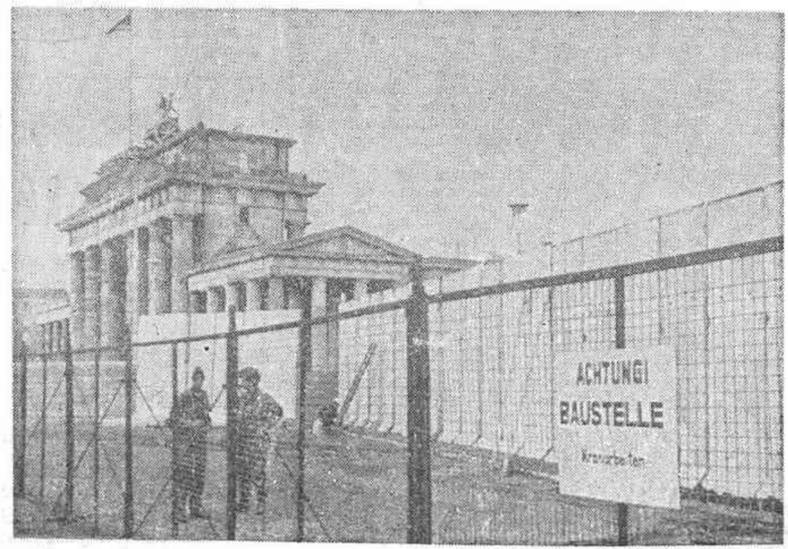
MALAGA, 15 (Cifra). — «España necesita a Carlos Arias y afortunadamente cuenta con Carlos Arias», dice hoy en el diario «Sol de España» el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, don Juan Miguel Villar Mir, que

(Pasa a la siguiente)

## RELACIONES ESPAÑA-VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, Sr. Areilza, durante el almuerzo que le ofreció la embajada de España en la Santa Sede a monseñor Casaroli (derecha) y Benelli (izquierda).—(Foto CIFRA GRAFICA)

## AHORA, DOS MUROS



BERLIN. — Bajo la famosa Puerta de Brandemburgo, hito en Berlín, un nuevo «muro» ha sido erigido dentro de Berlín Oriental, tras la valla metálica. Un destacamento del Ejército Popular de la Alemania Oriental, erigió este muro de cemento para bloquear la vista desde el sector occidental. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## 37 MUERTOS AL ESTALLAR UN AVION, ARGENTINO EN PLENO VUELO

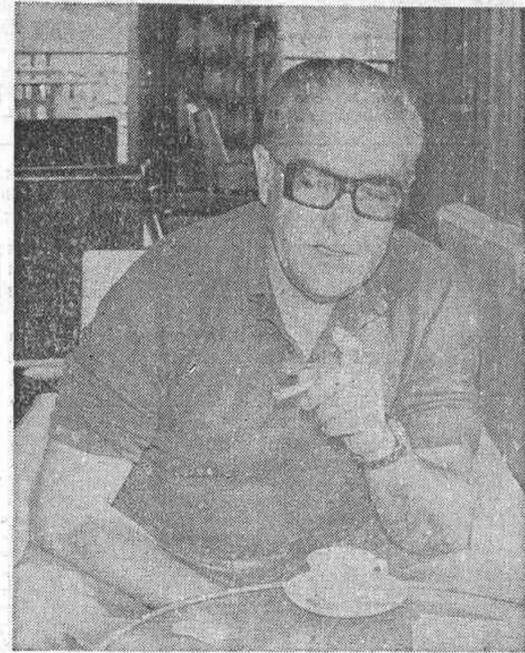
BUENOS AIRES, 15.— Treinta y siete personas murieron ayer al estallar en el aire un avión que conducía a 34 obreros de la empresa estatal «Yacimientos Petrolíferos Fiscales» (YPF) y tres tripulantes, en vuelo sobre un desierto paraje antes de llegar a los cordilleras a 35 kilómetros al norte de Plaza Huincul, provincia de Neuquén.

Inmediatamente se dirigieron al lugar ambulancias procedentes de Rincón de los Sauces y esta ciudad, con personal médico y elementos sanitarios, pero no hallaron sobrevivientes.

Los restos del avión fueron hallados en un radio de tres kilómetros, por lo que se deduce que el aparato comenzó a desintegrarse en el aire.

Dados las extrañas características del suceso, se ordenó la iniciación de una inmediata investigación para determinar las causas del accidente, ya que pocos minutos antes del desastre los tripulantes del avión informaron que todo iba bien.

## Declaraciones del ministro de Agricultura exclusivas a Mediterráneo



El ministro de Agricultura, don Virgilio Oñate Gil que se encuentra en su residencia de Benicàssim pasando las vacaciones de Semana Santa, realiza hoy, en una amplia entrevista, declaraciones exclusivas para «MEDITERRANEO». Todo lo que el ministro dijo sobre la situación agropecuaria del país y con respecto al momento actual de la política española, podrá encontrarlo el lector en última página.

## Importaciones de calzado PARECE INMINENTE LA DECISION DE FORD

El caso está ante el presidente y ni siquiera sus asesores más inmediatos se atreven a decir nada en un sentido o en otro. De imponerse cuotas arancelarias, afectarían a un 30 por ciento de las exportaciones españolas a USA.

### NUEVA YORK. (Por el corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La decisión presidencial de Gerald Ford sobre las importaciones de calzado podría tener lugar antes de entrar en el fin de semana, incluso hoy mismo, indican a Pyresa fuentes informadas que señalan que se está en la recta final de una decisión económica que nadie, incluso en estos momentos, se atreve a predecir. Las posibilidades de imposición o no de cuotas arancelarias las resumen las fuentes en la siguiente frase: «El caso está ante el presidente y ni siquiera sus asesores más inmediatos se atreven a decir otra cosa que «la

pelota está en el aire» y las posibilidades de que caiga a un lado o a otro son del 50 por ciento».

No queda más que esperar. Y analizar el proceso. El pasado martes las posibilidades eran también del 50 por ciento. Ese día hubo una reunión del presidente con un reducido grupo de asesores económicos pero lo único que salió de ella fue el rumor de que tal vez la Casa Blanca intentará despachar este tema, que afecta al 30 por ciento de las exportaciones españolas a los Estados Unidos, antes del fin de semana. Pero no había decisión.

Lo único seguro es que el panorama no se había movido y las dos opciones continuaban siendo las mismas. Tales opciones que fueron comunicadas por el secretario de Comercio Elliot Richardson al ministro de Industria español eran, la primera, la imposición de cuotas arancelarias y la segunda la no imposición de cuotas y su sustitución por la asistencia social a las empresas del calzado norteamericanas que se dicen perjudicadas con las importaciones.

### • Piden la imposición de cuotas

WASHINGTON, 15. (Efe). — El presidente de la poderosa confederación sindical AFL-CIO, George Meany, urgió ayer al presidente Gerald Ford para que imponga cuotas a la importación de calzados extranjero.

Ford deberá decidir antes del próximo martes 20 si se restringe la entrada de zapatos extranjeros —especialmente procedentes de España e Italia— y se procede a imponer las cuotas que la Comisión de Comercio Internacional recomendó en febrero.

«La AFL-CIO urge la imposición de cuotas a las importaciones de zapatos para salvar así los puestos de trabajo de los miles de norteamericanos que integran la industria del calzado, así como otras industrias adya-

## Información local y provincial

### EN ESTE NUMERO:

#### DE INTERES PARA AUTOMOVILISTAS

• Modificaciones del Código de la Circulación. Relación de las normas más importantes que afectan a todos los automovilistas. (PAG. 3)

#### VACACIONES TRAGICAS

• Dos muertos y dos heridos en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe. (PAG. 6)

#### LAS COFRADIAS EN CASTELLON

• Castellón ha conocido en semanas santas mejores tiempos de fervor popular. Sin embargo, continúan manteniéndose cofradías, como la de la Purísima Sangre fundada en el siglo XV. (PAG. 5)

#### CULTOS EN SEMANA SANTA

• Relación de los cultos que se realizan en Castellón durante la Semana Santa. (PAG. 6)

#### CONCURSO DE ALBAÑILERIA

• Bases para el XVII Concurso Provincial de Albañilería que se realizará en el Gran Coliseo el 1 de mayo, con motivo de la festividad de San José Obrero. (PAG. 7)

(Pasa a la siguiente)

(Pasa a la siguiente)

# información general

## Campana electoral portuguesa



LISBOA. — El Partido Social Demócrata del Centro convocó una concentración, con motivo de la campaña para las elecciones del próximo día 25 de abril. La foto capta una vista de la reunión. A la derecha, Freitas Do Amaral, dirigente del partido. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## ENCUENTRO UNIVERSITARIO INTERNACIONAL EN ROMA

Ha sido organizado por el Instituto para la Cooperación Universitaria (ICU). Participan cerca de tres mil estudiantes de casi doscientas Universidades, procedentes de 34 países de todo el mundo. Unos trescientos jóvenes son alumnos de Universidades españolas.

ROMA. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Europa, su momento histórico, el drama de su crisis ideológica y cultural, y la paurosa perspectiva de un posible fracaso de su misión civilizadora, constituyen los temas del gran encuentro internacional organizado en Roma por el Instituto para la Cooperación Universitaria, (ICU). Cerca de tres mil estudiantes de casi doscientas universidades, procedentes de 34 países de todo el mundo, con una importante presencia española (unos trescientos jóvenes matriculados en las mayores Universidades de España), están debatiendo, bajo la guía de eminentes filósofos, sociólogos, catedráticos y escritores, las múltiples facetas de esos temas, de los que depende, en definitiva, el porvenir de Europa, más allá de cualquier compromiso de carácter económico y político contingente.

Si bien el balance definitivo de este encuentro internacional podrá hacerse de modo más exhaustivo cuando terminen los debates a primeros de la semana que viene, hoy cabe reseñar la interesante aportación que brindó la mesa redonda celebrada en el ámbito del encuentro, bajo el título «Diagnóstico del momento histórico de Europa». Introdujo el tema el profesor Nunzio Inardona, catedrático de filosofía teórica y director del Instituto de Filosofía en la Universidad de Palermo, quien recordó que nos hallamos todos frente a un mundo que se está hundiendo. «Las ideologías contemporáneas, minadas por sus contradicciones internas, son las responsables del hundimiento e intentan arrastrar consigo en la catástrofe a cualquier fuerza nueva que se manifieste... con energías originales y capaces de futuro, y a través de las cuales los europeos puedan localizar libremente en su propio pasado aquellos valores que sirvan de punto de apoyo para las innovaciones radicales que esperan conseguir las nuevas generaciones».

### Masoquismo cultural

Por su parte, el sociólogo alemán profesor Lothar Bossle, catedrático de Ciencias Políticas en Baden, analizó de modo magistral lo que él llama «masoquismo cultural de occidente», y según el cual muchos intelectuales y políticos europeos sostienen que el nacimiento de una sociedad completamente nueva ha de pasar a través de la destrucción de la cultura tradicional. El profesor Bossle rechazó las sugerencias marxistas y las reliquias del pensamiento de Rousseau, que constituyen la base de los conceptos demócratas europeos, y dijo que es necesario trabajar «por una democracia que incluya la libertad y la autoridad, no ya como elementos de oposición sino de integración. Los recur-

sos culturales de esta transformación —añadió— hay que buscarlos en la tradición cristiana-humanista, sin concesión alguna a los modelos de una sociedad socialista que no represente más que una rebelión romántica frente al desarrollo de la sociedad industrial». El profesor Augusto del Noce, catedrático de Historia de las Doctrinas Políticas en la Universidad de Roma, que pronunció recientemente una conferencia en Madrid, denunció con abundante documentación filosófica y pragmática, la gran mistificación de los «eurocomunismos de Italia, Francia y España, que no podrán renunciar jamás a su matriz revo-

## Medio centenar de enmiendas al proyecto de ley sobre asociaciones

MADRID, 15 (Pyresa). — Cerca de medio centenar de escritos de enmiendas se han recibido en la Secretaría del Palacio de las Cortes, dirigidas al proyecto de ley de derecho de asociación política, que será estudiado y dictaminado en su día por la comisión de leyes fundamentales y Presidencia de la Cámara, presidida por el ex-ministro Gregorio López Bravo.

El próximo día 19, lunes, a las doce de la noche, finaliza el plazo de presentación de enmiendas a este proyecto de ley. El grupo parlamentario de acción institucional, cuyo promotor es Rafael Díaz-Llanos y Lecuona, acordó, en reunión mantenida en una de las salas de comisión de las Cortes, la presentación de una enmienda a la totalidad del texto articulado del proyecto de ley de asociación política.

Otros grupos parlamentarios —independiente, laboral demócrático, UDE y UDPE—, acordaron, en sesiones celebradas días pasados, no presentar enmiendas a la totalidad, pero sí, en cambio hacerlo a diversos preceptos

del mencionado proyecto de ley. Por otra parte, el procurador en Cortes, Baldomero Fernández Calviño, representante en la cámara por las cofradías de pescadores, dirigió, en el pasado mes de marzo, un escrito al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, en el sentido de que debería ser la Comisión de Gobernación de la cámara la que dictaminase el proyecto de ley de derecho de asociación política, en lugar de la de Leyes Fundamentales y Presidencia.

## Comenzó en Madrid el Congreso de la UGT

MADRID, 15 (Pyresa). — El XXX Congreso Nacional de la Unión General de Trabajadores (UGT) al que asisten unas ochocientas personas, primero que esta central sindical de inspiración socialista celebra en España desde el año 1932, fue inaugurado hoy en Madrid.

El congreso, que se celebrará desde hoy hasta el día 18, tiene lugar en el restaurante Biarritz de este capital, y ha sido autorizado como «reunión de estudios sindicales». Tras la elección de la mesa que ha de presidir las sesiones, pronunció un discurso el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, quien hizo un análisis de la labor llevada a cabo por la Unión General de Trabajadores desde sus comienzos.

Las intervenciones de la mañana corrieron a cargo de las personalidades extranjeras invitadas al congreso y del primer secretario del legal P.S.O.E., Felipe González, quien hizo una exposición de la situación política y sindical española. Un tema que fue objeto de debate en el curso de la sesión de la mañana fue el de la conveniencia o inconveniencia de cursar invitaciones a otros organismos sindicales a propuesta de las federaciones de Sevilla y Madrid. El tema fue sometido a votación y obtuvo mayoría para los partidarios de la invitación. Entre las ponencias a discutir en el congreso, figuran «La política sindical-unidad o pluralismo y voluntariedad o no de sindicación». Relaciones con el Partido Socialista Obrero Español. «Organización interna». «Relaciones con el exterior» y «Finanzas y otros».

## EMPRESA CERAMICA DE PRIMER ORDEN NECESITA

## DIRECTOR PARA DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

### SE EXIGE:

- Conocimientos de exportación, licencias, facturas, etc.
- Conocimiento de Inglés, Francés y otros idiomas a ser posible.
- Titulación no imprescindible.

### OFRECEMOS:

- Sueldo fijo, según condiciones de la persona.
- Plantilla en empresa cerámica de primer orden.

INTERESADOS. — Dirigirse al Apartado 242 de Castellón. «Ref. DIRECTOR», adjuntando Curriculum Vitae.

(Ref., CS-83, de Nules.)

## “España necesita a Carlos Arias...”

(Viene de la anterior)

en compañía de su familia llegó ayer a Málaga para seguir viaje a Sotogrande, donde descansará unos días.

«Cualquier rumor que exista sobre un posible cambio de gabinete debe ser desmentido —dice— ya que esto no sólo no es inminente, sino que creo todo lo contrario. España necesita del presidente del Gobierno, Carlos Arias, y lo necesita durante mucho tiempo, porque don Carlos Arias ha demostrado una capacidad de buen juicio, de buen criterio y de convocatoria y adhesión por parte del pueblo español y en ese sentido los rumores que puedan existir deben ser desmentidos».

Preguntado sobre cual es el problema que más preocupa en este momento al ministro de Hacienda, contesta:

### LA REACTIVACION ECONOMICA

«En el plano económico el problema fundamental es conseguir una reactivación que sea duradera sin que aumenten los grandes desequilibrios de inflación y de déficit exterior que tenemos en la economía. O sea, objetivo: reactivación».

También se le pregunta por qué se ha hecho tan impopular el ministro Villar Mir, a lo que responde:

«Bueno, yo no creo que el ministro Villar Mir sea muy impopular. Creo que ha habido algunos medios informativos, no todos, que han podido presentar una imagen de impopularidad, y sin embargo a nivel del país, en conjunto, probablemente no se produce. Ahora, de todas maneras, el ministro Villar Mir lo que ha tenido que hacer y ha hecho, ha sido el cumplir seriamente con su deber, en tres cosas fundamentales hasta ahora. La primera, decirle al país que la situación económica era mala, mucho peor de lo que el país pensaba, y eso es algo que a la fuerza es impopular. Lo segundo, decirle al país que para corregir la inflación todos tenemos que contribuir, y eso quiere decir que todos tenemos que moderar nuestras pretensiones, porque si no condenamos al país a una inflación cada vez mayor, y eso también es impopular. Y lo tercero, decirle al país que había que devaluar la peseta para ser realistas y para ser capaces de corregir nuestro déficit con el exterior, y eso también es impopular».

El periodista le pregunta sobre unas declaraciones de don Pilar Franco a un periódico de Mallorca, en las que se le alude. El señor Villar Mir manifiesta que las ha leído y añade: «Lo que dice don Pilar Franco siempre es importante y hay que leerlo con atención. Hay algo que creo que no es exacto en esas declaraciones, porque en lo que alude al ministro de Hacienda dice que el ministro de Hacienda había dicho que no se devaluaría la peseta y luego se devaluó. No es exacto, pero sustancialmente es verdad. Pero luego se dice que yo aseguré que la gasolina no subiría y eso es absolutamente inexacto; cuando se produjo la devaluación yo anuncié que subiría la gasolina y que

evitaríamos la subida del fuel-oil y del gas-oil, como hemos hecho. Y ni el fuel ha subido ni el gas-oil ha subido. Pero que era inevitable el que la gasolina subiera, y efectivamente ha subido».

### EL JUEGO EN ESPAÑA

Se le pregunta sobre la autorización del juego y dice:

«La autorización del juego es una decisión muy importante y que el Gobierno considerará. No hay en este momento una decisión firme de ello, pero la actitud del Ministerio de Hacienda es que el juego debe ser autorizado dentro de regulaciones adecuadas. Es decir, no se puede autorizar el juego de prisa ni de cualquier manera. No se puede autorizar el juego si no es con unas regulaciones suficientemente precisas y ajustadas. Y así, podría autorizarse el juego en unos pocos puntos de España. Y uno de esos puntos podría ser muy bien en la Costa del Sol».

### DECLARACIONES A «SUR»

También al diario «Sur» hace manifestaciones el señor Villar Mir, quien al referirse al momento actual dice:

«Hay una serie de síntomas de que se ha tocado fondo y ha empezado el crecimiento de las exportaciones en los últimos meses; es síntoma el aumento del consumo de energía eléctrica; es síntoma el tirón importante de las exportaciones apoyados en la devaluación. Sabe usted que en el mes de marzo han aumentado nada menos que un 44 por ciento sobre las cifras del año anterior. Y todo eso permite pensar que efectivamente vamos a empezar una reactivación en gran parte apoyada en las exportaciones».

Preguntado sobre si la economía española podrá soportar la democracia, responde:

«Sin duda. Podrá y deberá soportarla. La evolución tiene que ser paralela en lo económico y en lo político y, por supuesto, habrá fórmulas más abiertas y más democráticas».

### NO HABRA NUEVA DEVALUACION

Niega que vaya a producirse una nueva devaluación de la peseta:

## Parece inminente...

(Viene de la anterior)

centes afirma Meany en la carta enviada al presidente. Meany asegura que las importaciones han decaído un 44 por ciento del mercado interior, obligando a muchas fábricas a trasladarse al extranjero. Ford tiene que decidir entre tres opciones: imponer cuotas, elevar las tarifas, o bien subvencionar a la industria nacional afectada. Una cuarta alternativa la mezcla de cuotas y tarifas, también está en consideración.

## OCHO NIÑOS SUBNORMALES, MUERTOS EN UN INCENDIO

GÖTEBORG (Suecia), 15. — Ocho niños mentalmente atrasados perecieron hoy en un devastador incendio que destruyó totalmente su casa campestre, anunció la policía de Göteborg. A pesar de que la casa quedó totalmente consumida, se consiguió salvar a otros siete niños subnormales y a tres de sus vigilantes.

## EL VERANO SE ACERCA...

## ...¡¡PREPARE SU PISCINA!!

Nosotros se la dejaremos limpia y desinfectada en 2 horas con el nuevo sistema alemán «FELDMANN». Dejándola libre de hongos, incrustaciones, cales, algas, etc. Igual que el día que la estrenó.

## NO ESPERE A ULTIMA HORA LLAMENOS AL 21-19-57

Limpieza y desinfección de piscinas y depósitos de agua potable por sistema «Feldmann»

Una exclusiva de:

## MA.UT. S.A.

Calle BORRIOL, 9 CASTELLON

## RADIO NACIONAL COLABORARA EN EL SERVICIO DE LA "OPERACION RETORNO"

MADRID, 15 (Cifra). — Radio Nacional de España, atenta siempre a ofrecer a sus oyentes el reflejo vivo de la actualidad, decidirá el domingo 18, sus programas de servicio público a la «operación retorno».

Ante la masiva afluencia de vehículos que regresarán del litoral y puntos de descanso a las principales capitales españolas, Radio Nacional de España, en conexión con su red de emisoras y en colaboración con la Dirección General de Tráfico, la Guardia Civil de Tráfico, el Servicio de Telerrutas y las asociaciones de ayuda en carretera de Madrid, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, ha montado un programa especial que dará comienzo a las 8 de la mañana, con caravana de amigos, y se mantendrá durante tres horas, centrando la información principalmente en los consejos para la utilización de las vías principales.

## Próxima visita...

(Viene de la anterior)

África meridional. El secretario americano dice favorecer la implantación del sistema de un hombre un voto en Rhodesia y apoya a Gran Bretaña en sus exigencias al Gobierno de Ian Smith a que haga entrega del poder a la mayoría blanca. Por lo mismo, Washington aboga por un relevo pacífico en los poderes, y se muestra en contra del derramamiento de sangre. Desde Londres se dirigirá a Kenia, y después a Tanzania, Zambia, Zaire, Ghana, Liberia, Senegal y Etiopía, según se informa en Londres. También se dice que el secretario tiene el propósito de ir a ver al obispo Muzorewa y al doctor Nkomo.

### Detractores de Kissinger

Los analistas de Londres consideran que este viaje del gran inventor de la política de la periferia, de la manipulación diplomática «in situ», acontece en un momento muy difícil para su carrera política, cuando su gran reputación ha entrado en una especie de eclipse. La verdad sea dicha que el doctor Kissinger nunca ha gozado de una suprema nominación, ni de buena prensa entre los medios del «todo Londres de la política». Sus arribadas a esta capital casi siempre estuvieron acompañadas de un son polémico. Cuenta el secretario de Estado con bastantes detractores por los tránsitos de Westminster y de Fleet Street. Para algunos Kissinger resulta una figura con una trayectoria ideológica hábil enrevesada, no saben adonde va, ni qué pretende el doctor Kissinger. Otros le acusan de haber manipulado un ente con Moscú de espaldas a Europa con la finalidad clara de salvar a Israel aún a costa de tener que pagar el trato a muy alto precio. Ello costaría la gran crisis energética del invierno del 73, de la cual los europeos, los más damnificados por dicho negocio, no se han recuperado todavía.

### Personalista

En boca de un tercer grupo, Kissinger es un sujeto que lleva a cabo los asuntos de la gran política de manera demasiado personalista. Sin consejeros. La carga resulta demasiado grávida para unos hombros solos. Otra cosa que tampoco le han perdonado algunos en Gran Bretaña fue su olímpico desprecio, sobre todo en tiempos de Edward Heath, hacia lo inglés. Sin embargo, y si bien el profesor Ki-

ssinger ha contado con encendidos acusadores en este país también es cierto que cuenta con fervidos entusiastas. El más significativo acaso sea sin duda alguna el actual primer ministro James Callaghan; del que se dice fue siempre un buen alumno del doctor Kissinger, al que ha tratado de imitar en todo o en casi todo. Curiosamente, entre Callaghan y Kissinger floreció una amistad parecida a la que sostuvieron Mac Millan y Kennedy. El «premier» conservador y el malogrado presidente norteamericano no adoptaban una resolución de alcance sin antes haberse consultado mutuamente. Y de la misma manera Kissinger y Callaghan.

Por lo demás, las últimas teorías Kissinger sobre el golpe de las fichas de domo que entregaría a Europa a las garras del comunismo están siendo aquí muy discutidas. Por un lado no se considera cierta la creencia de que caso de que los comunistas se alzaran con el poder en Italia toda la Europa occidental seguiría el mismo camino, y en segundo término, también se cree que con todo esto el doctor Kissinger no sirve para nada a los intereses europeos.

## TRASLADO DE LOS RESTOS DE LOS DOS PARACAIDISTAS MUERTOS EN MASPALOMAS

LAS PALMAS, 15. (Pyresa). — Esta mañana ha salido de la base aérea de Maspalomas, con destino a Madrid, un avión «Hércules» que transporta los cadáveres de los caballeros legionarios paracaidistas Maximiliano Martín Iglesias y José Martín Caro, fallecidos ayer en la zona de Maspalomas, mientras realizaban ejercicios de lanzamiento. Se tiene prevista la llegada del avión a la base de Getafe a las 15,15 horas de la tarde de hoy.

### ENTIERRO

MADRID 15. (Pyresa). — Los restos mortales de los caballeros legionarios paracaidistas Maximiliano Martín Iglesias y José María Martín Caro, fallecidos en Canarias al realizar lanzamientos en paracaídas, fueron inhumados esta tarde en el cementerio de La Almudena Los familiares de los dos soldados presidieron el duelo.

Los restos mortales llegaron al aeródromo militar de Getafe poco después de las cuatro de la tarde en un transporte militar procedente de Las Palmas de Gran Canaria. En la pista de aterrizaje les recibieron los familiares y representaciones de los Ejércitos de Tierra y Aire, así como altos mandos de la brigada paracaídas con base en Alcalá de Henares. Representaciones de todas las unidades paracaidistas y del Ejército del Aire, con banda y música del CIR número dos de Alcalá de Henares, les rindieron honores. El capellán de la Brigada Paracaidista Manuel Vicente Linares, rezo al pie del avión un responso por el eterno descanso de los dos caballeros legionarios. A continuación, los restos mortales fueron trasladados en furgones fúnebres del Ejército de Tierra para su inhumación en el cementerio de La Almudena. Maximiliano Martín Iglesias era natural de Cambril Morisco (Cáceres) y José María Martín Caro de Madrid.

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

**Viernes, 16 de abril**  
 El sol, en Castellón, sale a las 7'20  
 y se pone a las 20'41  
 Luna en cuarto menguante el día 21

### SANTOS DEL DIA

Viernes Santo, Toribio de Liébana, Fructuoso, Paterno, obs.; cfs.; Engracia, vg.; Lamberto, Calixto, Cayo, Cremencio, Carisio, Leónidas, Baudillo, mrs.

### SANTOS DE MAÑANA

Landrielo, ab.; Elías, Pedro, dc.; Pablo, Isidoro, mrs.; Mapalico, Marciano, Fortunato, Hermógenes, mrs.; Inocencio, Pantágato, obs.; Esteban, Roberto, abs.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 15 DE ABRIL

Temperatura mínima: 9'8 grados a las 2 horas, 45 minutos.  
 Temperatura máxima: 16'8 grados a las 13 horas, 30 minutos.  
 Humedad relativa 7 y 13 horas: 37 y 45 %, respectivamente.  
 Irradiación eficaz de ayer: 7 horas, 42 minutos.  
 Recorrido del viento en 24 horas: 264 kilómetros.  
 Dirección dominante del viento: SSE.  
 Precipitación en 24 horas: Nula.  
 Presión atmosférica a las 20 horas: 760 mm.  
 Tendencia: Subiendo.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
6'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza con otro a Barcelona).	11'52 Und. Elec.
10'20 Electrotren.	13'25 Und. Elec.
11'14 Expreso.	15'00 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. a (Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid)
	21'00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA
5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid)	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
16'52 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.
19'21 Electrotren.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

### FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 16	FINESTRES, Grupo Grapa. (Calle Martín Alonso s/n). ESTEBAN, Av. Alcora, 100.
LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, P. Pintor Carbó, 13 (Junto Plaza Mayor). CUBEDO, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. (Cruce calle Tenerías).	SERVICIO DE URGENCIA APARICI, Trinidad, 1. FINESTRES, Grupo Grapa. (Calle Martín Alonso s/n).
SERVICIO DE URGENCIA MONERRIS, P. Pintor Carbó, 13. (Junto Plaza Mayor). CUBEDO, Joaquín Costa, 59.	TURNO DE REFUERZO DE 5 A 8 DE LA TARDE APARICI, República Argentina, 38. PAVIA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino San José, 4. (Frente Gasolinera Fadrell). CORREA, Plaza de las Aulas, 9.
ABRIL 17	
APARICI, Trinidad, 1. LLOPIS, Sarratella, 1. (Plaza Alférez Provisional). CALDUCH, Plaza Independencia, 8.	

### GUIA CULTURAL

SEVILLA SAEZ, gouaches, acuarelas y dibujos, sobre temas españoles y franceses. SALA DERENZI, Colón 34 del 10 al 24 de abril). — Horas de visita: laborales de 7 a 9.  
 R. FUSTER, Galería Nopell, General Mola 2 (pasaje) (del 13 al 24 de abril). Horas de visita: de 7 a 9'30.  
 PINTORES ESCUELA CATALANA, Sala Braulio, Avda. del Rey don Jaime, 23, (del 12 al 27 de abril). Horas de visita: de 9 a 1 y de 7 a 9.

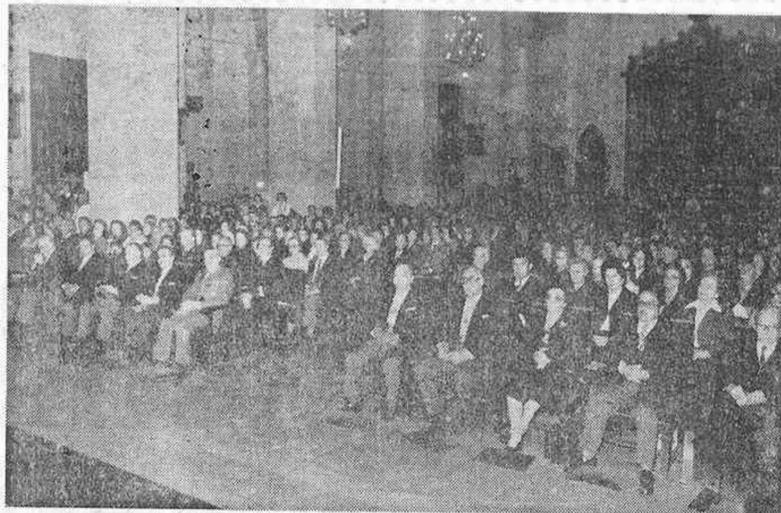
### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS ... ..	22-10-80
POLICIA ... ..	22-05-00
GUARDIA CIVIL ... ..	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL ... ..	22-40-00
HOSPITAL ... ..	21-05-22
RESIDENCIA S. S. ... ..	21-13-00
SER. MEDICO URGENCIA S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO ... ..	21-19-04
CRUZ ROJA ... ..	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA ...	22-73-85

### FELGUERA, I.H.I., S.A.

NECESITA  
 SOLDADORES PRIMERA  
 INFORMES: Bar Román (Grao de Castellón)  
 (Ref., CS-7.126.)

## La Cena del Señor, en la Catedral



Las conmemoraciones de la Semana Santa, dieron comienzo ayer en las iglesias y Parroquias de la capital, con diversos actos, a los que asistieron buen número de fieles, que siguieron el ritual con devoción. En la catedral de Santa María, se celebró la Cena del Señor, con misa celebrada por seis sacerdotes. El acto, que dio comienzo a las siete de la tarde, terminó a primeras horas de la noche.

Las celebraciones en los distintos templos de la capital, también revistieron importancia por la participación de los fieles en los actos litúrgicos.

## DE INTERES PARA LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS

### Modificaciones en el Código de la Circulación

El Decreto de la Presidencia del Gobierno 3595/1975, de 25 de noviembre, agrega al Código de la Circulación un nuevo Capítulo que regula las condiciones que deben cumplir los vehículos especiales y sus conductores, y se modifican diversos artículos del mismo.  
 El indicado Decreto se publicó en el Boletín Oficial del Estado número 11, de fecha 13 de enero de 1976, y en la disposición final indica que entrará en vigor a los tres meses de su pu-

blicación en el Boletín Oficial del Estado.  
 Habiendo entrado ya en vigor el citado Decreto, esta Jefatura Provincial de Tráfico estima que es de interés para los conductores de vehículos, que tengan en cuenta que el artículo 20 del Código de la Circulación, ha quedado redactado según el Decreto de 25 de Noviembre en la forma siguiente:  
 «1.—Los vehículos automóviles no deberán rebasar las velocidades siguientes:

- a) En autopistas, 130 kilómetros por hora. Autobuses y camiones, 100 kilómetros por hora.
- b) En autovías y carreteras provistas de arcén de 1,50 metros de anchura mínima o con dos o más carriles para cada sentido de circulación o, en su caso, con carril adicional para vehículos lentos, 110 kilómetros por hora.
- c) En el resto de las carreteras, 90 kilómetros por hora.
- d) En vías urbanas y travessías, 60 kilómetros por hora.

Los límites indicados en los puntos b) y c) podrán ser rebasados por turismo y motocicletas en 20 kilómetros por hora para adelantar a otros vehículos, salvo que éstos últimos circulen ya a la velocidad máxima autorizada para esa vía.

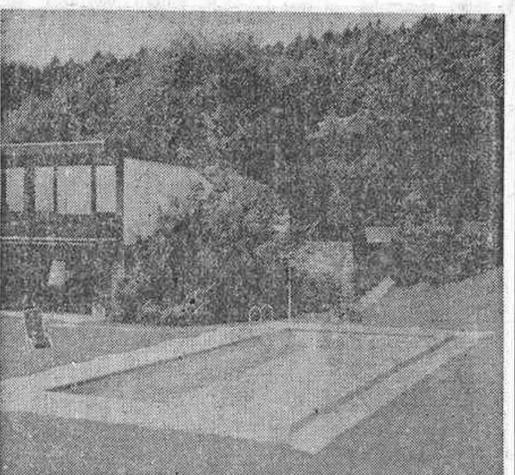
Los límites señalados en los apartados a) y d) no deberán, ser superados por ningún vehículo para adelantar a otro.  
 II.—Sobre los límites de velocidad máxima indicados en el apartado I, prevalecerán los establecidos mediante las señales correspondientes, así como los inferiores que afecten a los conductores por sus circunstancias personales y a los vehículos a que se refiere el artículo 93 de este Código.

III.—Tanto en las vías públicas interurbanas como en las urbanas, el ministerio de la Gobernación, previo informe del de Obras Públicas, podrá imponer limitaciones de velocidad y circulación por razones generales de seguridad vial, por consideraciones relacionadas con el consumo de energía o por otras circunstancias de interés nacional».

La Disposición transitoria tercera de este Decreto, dice textualmente:

«Las nuevas exigencias que en el presente Decreto se establecen para los vehículos automóviles a que afectan, comenzarán a regir en las siguientes fechas, a contar desde la entrada en vigor de aquél:

- A. PARA TODOS LOS VEHICULOS EN CIRCULACION, A LOS SEIS MESES:
  - 1.—Luces de posición delanteras de remolques y semirremolques (artículo 146, III, e).
  - 2.—Luz-testigo de alumbrado posterior de niebla (artículo 146, IV, B, e).
  - 3.—Reflectantes delanteros de remolques y semirremolques (artículo 147, I, b).
  - 4.—Luz-testigo de señalización de avería (artículo 147, IV).
  - 5.—Dispositivo de acoplamiento de frenos en vehículos especiales (artículos 310, 1.9).
- B. SOLO PARA LOS VEHICULOS DE NUEVA MATRICULACION:
  - 1.—Espejos retrovisores exteriores (artículo 216, I); a los doce meses.
  - 2.—Color amarillo-autor de indicadores de dirección (artículo 147, III, a); a los veinticuatro meses.



## !PISCINAS!

- EN POLIESTER Y FIBRA DE VIDRIO, MONTAJE EN 7 DIAS.
- EN HORMIGON ARMADO, TERMINADAS EN GRESITE, ALICATADAS O PINTADAS.
- EQUIPADAS CON DEPURADOR Y ACCESORIOS.

ESTUDIAMOS LA PISCINA APROPIADA SEGUN CARACTERISTICAS DEL TERRENO Y SEGUN SUS NECESIDADES.

**¡CONSULTENOS!**  
 GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
**MA. UT. S. A.**  
 C/ Borriol, 9 Tel. 21 19 57 CASTELLON

**SECRETARIA**  
 PARA  
 DEPARTAMENTO COMERCIAL  
 NECESITA  
 IMPORTANTE EMPRESA  
 RADICADA A 23 KILOMETROS DE CASTELLON  
 ● CONDICIONES A CONVENIR.  
 ● ABSOLUTA RESERVA A COLOCADAS.  
 INTERESADAS. — Dirigirse por escrito a DAMA PUBLICIDAD, Calle General Aranda, 6 de Castellón. — (Referencia SECRETARIA.)

## LA CIUDAD CADA DIA

### Problema escolar

MIENTRAS las costas se llenan de gente ansiosa por tomar el baño, a pesar de que el tiempo se resiste a mostrar su cara bonita y se ríe con sol y llora con lluvia como ocurrió ayer por la tarde, el calendario escolar va aproximándose lentamente a su fin. Con las pausas que marcan las fiestas, especialmente pródigas en esta región, el periodo lectivo va cerrando paulatinamente sus puertas mientras se abren las de una nueva época estival.

Va siendo hora de realizar entonces, el balance que sobre este tema arroja este año, Castellón, buscando las ventanas abiertas a la mejora de una situación no precisamente óptima en todos sus aspectos. Y el problema escala posiciones que van más allá de unos cuantos puestos más que, por otra parte, constituyen también un conflicto, aunque no el único en el heterogéneo mundo escolar.

No es hora de hablar aquí de la necesidad que todo pueblo tiene de alcanzar un cierto grado de cultura y educación, ni tampoco de hacer hincapié en la cruda realidad que apuntará el verano pasado en Castellón el conocido locutor de Radio Nacional, Germán Mira, que aseguraba que mientras faltaran escuelas primarias en el país, los emisores seguirían irradiando con profusión radionovelas. Es esta una realidad aceptada incluso por parte de los que, conscientemente, tienen en sus manos la política educacional española. La necesidad de una escolarización integral que no deje a un solo niño del censo escolar sin un banco es una preocupación general. Pero salvado este problema quedan, por cierto, otros que apuntar.

Asociaciones y corporaciones hacen hincapié en este aspecto especial de la vida ciudadana. A lado de ella, simultáneamente, numerosos padres de familia manifiestan a lo largo de todo el año su constante preocupación por las condiciones con las que se está llevando la escolarización. Cuando se salva el problema primario de la cantidad, surge el secundario —aunque igualmente importante que el primero— de la calidad.

Reciben todos los niños de Castellón la educación exigida por la Enseñanza General Básica en adecuadas condiciones? La respuesta se busca más allá de los límites pedagógicos para alcanzar los niveles puramente humanos, donde la higiene de los centros escolares ocupa un lugar primordial. Es este un tema sobre el cual se debe dirigir esencialmente la atención. Porque de la misma manera que el problema de la vivienda no acaba cuando empieza a surgir la protección del techo y las paredes estrechas de una chabola, le educación no se resuelve con tantos puestos como niños integran el censo escolar. Detrás de todo esto hacen falta unas condiciones mínimas que aseguren la higiene en el marco de la enseñanza. Y para esto es preciso un entorno que no sólo deber ser cómodo y agradable, sino también limpio. Esto es esencial en el lugar donde la población infantil convive la mayor parte de las horas de cada día. Y en esto algunos centros locales dejan bastante que desear.

Cuando el año lectivo lentamente va expirando, es necesario que quienes tienen en sus manos la administración de la ciudad, consideren en todas sus consecuencias esta situación para que un nuevo periodo, en mejores condiciones, vuelva acabado el verano a comenzar. Sólo así los castellonenses confiaremos en la calidad integral de las escuelas donde reciben sus enseñanzas nuestros niños.

PASEANTE

## Ministerio de Industria

### Delegación Provincial

## UTILIZACION DEL NUEVO COMBUSTIBLE "GASOLEO C"

Desde el 1.º de abril pasado se expende el nuevo combustible «Gasoleo C».

El llamado fuel-oil ligero dejará de expendirse el día 30 de junio de 1976.

Por lo tanto se simultanea la venta de Gasoleo C y «fuel-oil ligero» desde el 1 de abril al 30 de junio de 1976 a fin de que los consumidores adecuen sus instalaciones.

El «gasoleo tipo», según establece el Decreto 2204/75, va destinado principalmente a su utilización en instalaciones de calefacción y agua caliente en edificios habitados así como a la pequeña industria, en sustitución del fuel-oil ligero cuyo contenido en azufre es mayor y necesita en ciertos casos un precalentamiento para su correcta combustión.

El cambio de combustible en las instalaciones que vayan a utilizar gasoleo, obliga a su adecuación, con el fin de que se mantenga el grado de seguridad de las mismas.

Castellón, 14 de abril de 1976.

EL DELEGADO PROVINCIAL,

P.D.  
J. Ramos

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

## VIARIOS

(4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.

(9315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.

(9156) PAGANDO COMODAMENTE dispondrá de pintores, fontaneros, decoradores en escayola, carpinteros, reparaciones en albañilería. Todo en construcciones. LU - AL. Tel. 21 76 35.

(9162) LIMPIEZA GENERAL vitrificado, ablanado de pisos o apartamentos. Teléfono 56 09 48 (Almazora).

(9172) COMERCIANTE E INDUSTRIALES, tiene problema en su cámara frigorífica, Mostrador vitrina, Congeladores, Fabricadores de cubitos, botelleros, etc., se lo resolveremos con rapidez y garantía absoluta. ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Teléfonos 211978-21 59 05.

(9305) NECESITO TALLER para confeccionar pantalones ras. Trabajo regular todo el año. Escribir al núm. 94.246 Marthe Publicidad. Vergara, 16. Barcelona - 2.

## VENTAS

**faubel**

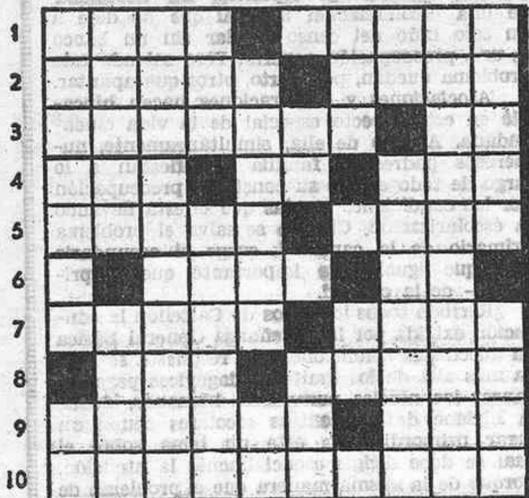
VENTA DE SOLARES

Mayor, 35 Tel. 22 34 34

(8812) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



**HORIZONTALES.**— 1: Cuchillo corvo. Antiguo nombre de Huelva.— Río de la provincia de Huesca. Al revés, día y hora para una entrevista.— 3: Muralla construida para defender las costas de la furia de las aguas. Matrícula española.— 4: Baile regional andaluz. Símbolo químico del litio. En plural, pronombre posesivo.— 5: Al revés, resina fósil amarilla muy electrizable por fricción. Brote que parte del tronco principal del árbol.— 6: Vocal. Extraordinario, poco común. Nota musical.— 7: Envolvera con papeles o cuerdas. Ciudad de la India en el estado de Bombay.— 8: Habla en público. Garza real.— 9: Casaban, ligaban, Rey de Judá que venció a los medianitas y al rey de Baaea de Israel (904-944 a. de J. C.).— 10: Libertabas a los esclavos.

**VERTICALES:** A: Que pertenece al fémur. Símbolo químico del americio.— B: Figurado, trestala, abrázala. Letra griega.— C: Aplaudieran encarecidamente.— D: Labra la tierra. Ave zancuda parecida a la cigüeña.— E: Hace más perceptible la voz. Al revés, símbolo químico del masurio.— F: Punto cardinal. Al revés, hija de Inaco a quien Júpiter transformó en una ternera blanca. Signo de la proposición particular negativa. Asteroide núm. 791 de la serie.— G: Impar. Consonante. Letra griega. Especie de vendaje.— H: Antiguamente, cierta nota musical. Soldado del antiguo sistema feudal japonés.— I: En femenino, que tiene o se parece al betún. J: Persigue con insistencia. Gran sacerdote de los judíos a cuya presencia fue llevado Jesucristo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.**— 1: Arel. Simún.— 2: Samos. Sino.— 3: Otomano. Ir.— 4: Lot. Re. Afe.— 5: Anida. Odín.— 6: Vlps. Ic.— 7: Asiré. Uvas.— 8: Adl. Atlia.— 9: Alamas. Nor.— 10: Medicinase.

**VERTICALES.**— A: Asolara. Am.— B: Ratón. Sale.— C: Emotividad.— D: Lom. Dirimi.— E: Sarape. Ac.— F: S. Ne. S. Asi.— G: Iso. O. Ut. N.— H: Mi. Adivina.— I: Unificales.— J: Nóren. Sare.

## Cartelera de Espectáculos

**ASTORIA.** — Hoy, viernes, 4:30, 7:30 y 10:30, y mañana, sábado, 7:30 y 10:30. «AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS». Color de Luxe. Stuart Whitman y Sara Miles. Tolerado menores.

**AVENIDA.** — Hoy, viernes, 4:30, 7:30 y 10:30, y mañana sábado, 7:30 y 10:30. «JAQUE A LA REINA». Technicolor. Rod Steiger y Lee Remick. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CINE CONDAL 2.** — Hoy, 4:30 y 7:30 tarde, «HEIDI», de corazón a corazón. Eastmancolor. A. todos los públicos.

**REX.** — 4:30, 7:30 y 10:30. «OPERACION CROS SBOW». Sofia Loren - George Peppard. Tolerada menores.

**RIALTO.** — Hoy, viernes, 3:30 y 6:45 tarde, 2 estrenos, «EL PADRE COPLILLAS». Eastmancolor por Juanito Valderrama y «DICK TURPIN». Técnico-lor. Las más extraordinarias aventuras de un bandido genérico, y 10:15 noche, «DICK TURPIN». Tolerado menores. Mañana, sábado, continúa 6:30 tarde, «EL PADRE COPLILLAS» y «DICK TURPIN».

**SABOYA.** — Hoy, viernes, 4:30, 7:30 y 10:30, y mañana, sábado, 7:30 y 10:30. «UN HOMBRE COMO LOS DEMAS». Eastmancolor. Sonia Petrova y Alessio Orano. Mayores 18 años y 14 acompañados.

(8882) AGENCIA TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.

(8884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.

(7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

(7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75. cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 223933

(7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

(7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m2 y 180 en calle Ermedio-Rafalafena.

(7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m2. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

(7357) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 38 02.

(7592) VIVIENDAS CON garaje o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS. General Moia, 2 (Pasaje).

(9107) ADQUIERA SU vivienda a 9.288.— Ptas. m2 en la calle Ramón y Cajal, de 4 dormitorios, salón, baño y aseo, según expediente CS-VS-687-74. Facilidades hasta 13 años. Informe y vende J. Gas-C/ General Moia, 2 (Pasaje).

(9216) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calidad. Facilidades 15 años. Informa: J. GAS Gral. Moia 2 (pasaje).

(9257) VENDE PISO subvencionado, buena calle. Razón: San Félix, 87. (Zapatería).

(9298) «TENGO» OCASION única, huerto naranjos ocho hanegadas para vender. Cervantes, 29. Castellón.

(9311) VENDE SOLAR en avenida Hermanos Boti, de particular a particular. Llamar de 9 a 11 noche al teléfono 21-16-20.

(9318) VENDE CHALET San Juan de Moró. Razón: Tno. 221961 y festivos mismo chalet.

(9343) VENDE LOCAL o almacén céntrico de 500 metros cuadrados. Tel. 21 10 31.

(9346) «TENGO» OCASION villa mejor sitio Benicasim Playa. Estrenar. Económica. Cervantes, 29. Castellón.

(9347) «TENGO» OCACION ville meilleur place Benicasim plage. Neuve. Economique. Rue Cervantes, 29. Castellón.

## ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, aquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3488) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221965.

(7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.

(9334) ALQUILO LOCAL comercial 170 metros cuadrados. Razón: Tel. 21 57 21.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindical de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

(9228) BUSCAMOS PERSONAS deseen realizar trabajos caseros, horas libres. Apartado 18.162. Madrid.

(9284) SE PRECISA muchacha para todo el día. Razón: Dama Publicidad.

(9286) SE NECESITA señora mayor para cuidar casa y niño. Teléfono 22 49 80.

(9306) SE NECESITA señorita dependiente para tienda de Modas, preferible con experiencia. Interesadas llamar al Tel. 21 44 69. Castellón. (Ref. Of. Col., CS - 7.114.)

# LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

### FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.

PROVINCIA

### LETRAS DE CAMBIO

- TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.
- SEMESTRALMENTE 1.500 "
- ANUALMENTE 3.000 "

FECHA FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese

(9312) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Mayor 25 años. Razón: Enmedio, 23-7.

(9315) SE PRECISA chica fija. Razón: Navarra 31-3-B.

(9321) SE NECESITAN aprendizas y conductor con carnet de 2.º. Razón: Autoservicio Navarra, C/. Navarra, 59. (Ref. CS-6619.)

(9328) N E C E S I T O ASISTENTA. Razón: Teléfono 22 45 41.

(9331) SE NECESITAN oficiales 1.º de albañilería. Interesados, presentarse en Avda. Cernuda y Velasco, 4 - B. (Ref. Of. Col., CS - 7.136.)

(9333) DEPENDIENTA P R E C I S A pastelería La Pilarica. Calvo Sotelo, 37. (Ref. Oficina Col., CS-7.139.)

(9337) INSPECTOR DE ventas no cesitamos, experto en ventas, vehículo propio, mínimo 40 años, buena presencia, conocedor ramo alimentación, dispuesto a viajar toda España. Ofrecemos sueldo fijo más comisiones y gastos. Interesados: IN. SAL. Pasco Morella, 72 - 1.º. Teléfono: 21 43 51. Entréviatas: días 21, 22 y 23. (Referencia, CS-7.141.)

(9338) PRECISAMOS E L E C T R I C I S T A 1.º ó 2.º, imprescindible carnet de conducir. Presentarse calle Segorbe 14. Teléfono 21 74 28. (Ref. CS-7.140.)

(9340) PRECISO CHICA servicio. Razón: Tel. 22 76 65, a partir 3 tarde.

(9345) SE PRECISA barman, ayudante de cocina y pinche. Razón: Restaurante Rio Avda. Buenavista, 48. Grao (Castellón). (Ref. Of. Colocación, CS.)

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON, el próximo DOMINGO, día 18, por trabajos en líneas de baja tensión: CASTELLON

Transf. — GRAL. SANJURJO, núm. 1, entre las 7:30 y las 10 horas.

Transf. — AVDA. REY (JARDIN) I, (Alim. Avda. Rey - Alloza - C. Sotelo), entre las 8 y las 13 horas.

Transf. — ESCUELAS PIAS I (Alim. Trinidad - San Francisco - Poeta Verdaguier), entre las 10 y las 13 horas.

Castellón, 15 de abril de 1976.

## PROGRAMA DE EMISORAS DE CASTELLONENSES

### PROGRAMAS PARA MAÑANA SABADO LA VOZ DE CASTELLON NOCHE:

CADENA R. E. M.

**MATINAL:**

7:55: Sintonía y apertura. — 8: Diario hablado de España a las ocho. — 8:35: Castellón ayer. — 8:40: Con ustedes Nino Bravo. — 9: Acuarela matinal. Con espacios dedicados a la música, la información, el recuerdo histórico, la síntesis biográfica del santo del día y noticias del mundo del deporte. — 9:30: Usted programa. — 10:30: Discos a 45 revoluciones. — 11: La hora del supermercado del tresillo. — 11:30: Minutos para el recuerdo. — 11:45: El intérprete de la semana. — 11:55: Notas locales: Cartelera y farmacias.

### RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M.

8: Bon día; 8:30: Favoritos Verá. — 9: Mañana Popular. Una cesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia, los discos recientes, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta» a las 9:30 horas, «Flamencos» a las 10:20, «Canción folk» a las 11:55, y «Album de recuerdos» a las 12:55; 13:30: Calle Mayor. Primera edición. Información provincial; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita la información — «Popular deportivo» a las 15:15 y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas —, la música más actual — «Popular musical» a las 18 horas —, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas; 20: La zarzuela; 21:30: Deportes; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches, buena música; 24: Cierre.

### MEDIODIA:

12: El Angelus. — 12:02: Musical Castilla. — 12:30: Sábado Saxo. — 13: Sabor español. — 13:25: Antena deportiva. — 13:30: Un cuarto de siglo.

### SOBREMESA:

14: Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Ritmos, canciones y melodías. — 15:30: Deporte en cuatro tiempos. — 15:50: La ruleta del disco. — 17: Treinta minutos con Mickey. — 17:30: La ruleta del disco.

### TARDE:

18: El músico. — 18:30: Desfile de intérpretes. — 19:30: Misión rescate.

## programas: I

PRIMER PROGRAMA Canal VHF	19,15	Procesión del Cristo del Cachorro. Desde Sevilla
10,45	Carta de ajuste «Crucifixus», Jean Christian Michel	21,00 Musical
11,01	Apertura y presentación Retransmisión desde la Basílica de la Macarena desde Sevilla	22,00 Via Crucis desde Roma
12,00	Despedida y cierre	23,25 Reflexión
14,15	Carta de ajuste «Missa Pro Defunctis», de Tomás L. Vitoria	Espacio religioso
14,30	Apertura y presentación Musical	23,30 Despedida y cierre
14,31	«Música de Reyes», «Concierto para trompa y orgueta», Haydn	
15,55	Noticias	
16,00	La historia de Jacob y Joseph. (II parte)	
17,00	Santos Oficios. Desde la Basílica Visigótica de San Juan de Baños	19,30 Carta de ajuste «Canto de la Pasión según San Juan y la Adoración de la Cruz»
18,15	Documental «¿Es Cristo?»	20,00 Presentación y avances
		20,01 Desfiles procesionales Desde Híjar
		21,00 Musical
		22,00 Via Crucis Desde Roma
		23,30 Última imagen

## AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados, con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Milares, 28.

(6776) VENDE 1500 Diesel o 124 facilidades. Teléfono 22 12 23. Llamar horas comida.

(7651) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 15-17, vende Seat 124 con motor gas-oil, Sava nuevo y gasolina; 1430; 124 Sport; 1500 gas oil y gaso line; 600 D; Renault R6; Citroën berlina y C-8. Todo procedentes de cambio, matrículas CS. Facilidades pago. Teléfono 21 53 21.

(9180) TALLERES ESCUDER automoviles de ocasión garantizados: Seat 124 ranche ra; 124, 850, 600-D, 1.500 di sel; R-12, R-10, R-8, R-4 su per; Simca 1.000 GL; Mini Cooper. Revisados en taller propios. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(9292) VENDE RENAULT - 12 por 145.000 pesetas. Razón: Campamor, 6 - 1.º - 1.º

(9339) VENDE SEAT 600. Fernando El Católico. Edificio Europa (Garaje).

(9344) PARTICULAR A particular vendiendo 1430 ocasión. Teléfono 22 50 25, 3 a 6.

## COMPRAS

(7819) COMPRO TODA clase de pinturas, objetos antiguos y cerámica. Pago al contado C/ San Luis, 25. Castellón.

(8968) COMPRO MONEDAS de oro y plata, tienda de sellos, antigüedades, muebles, cuadros, libros, objetos antiguos. Enmedio, 140. Teléfono 22 51 76 - 22 76 89.

(9310) COMPRARIA SOLAR o casa para edificar. M. Gómez. Teléfono 22-39-99.

(9341) COMPRARIA ESTUFA modelo cuadrado de carbón y leña. Tel. 22 38 79.

## MOTOCICLETAS

(8929) BENELLI 125, dos cilindros, freno disco; 250 2 cilindros; 500-4 y 750-6. Venta y servicio oficial. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

(9043) VESPA, GILERA, VESPINO. Siete modelos distintos. Vespino desde 19.000 pesetas y 18 meses para pagarlos. Concesionario: Moto Vespa Herrero, 24. Castellón.

## ORTOPEDIAS

(9215) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## TRASPASOS

(9316) TRASPASO LOCAL comercial céntrico vacío, Tno. 22-59-76.

(9342) SE TRASPASA Bar - Restaurante «Vinaroz», buena clientela fija, por no poder atender. Informes en Vinaroz. Teléfono 45 06 13 o en el mismo Restaurante.

# castellón - ciudad y provincia

FUNDADA EN EL SIGLO XV

## LA COFRADIA DE LA PURISIMA SANGRE

### EL CRISTO YACENTE, OBRA MAESTRA DE LA IMAGINERIA ESPAÑOLA DEL SIGLO XVII

Los primeros documentos que se conocen de la ilustre cofradía de la Purísima Sangre de Jesús, son unas actas de reuniones celebradas por la junta de la institución en abril y noviembre de 1565, según expone el que fuera cronista perpetuo de la cofradía, Carlos G. Espresati, en unos trabajos editados en 1941 formando uno de los volúmenes de la Sociedad Castellonense de Cultura. Los orígenes de la cofradía cabe situarlos en la segunda mitad del siglo XV, en los tiempos de la predicación penitencial de San Vicente Ferrer.

diosos, esta imagen puede incluirse entre las obras de la escuela de Gregorio Fernández, pero según Carlos G. Espresati, el estilo de la obra entronca más bien con la escuela granadina, y más concretamente con alguno de los inmediatos discípulos de Alonso Cano. En este orden de ideas, cabría incluso conjeturar la posible influencia de José de

mana Santa castellanense son las de Nuestro Señor en el Huerto, Nuestra Señora de la Soledad, la Dolorosa y la Virgen de Pascua. Se desconoce también el origen de Nuestra Señora de Soledad, pero se tienen documentos en los que se especifica que la Cofradía con anterioridad a 1790 utilizaba en sus procesiones una imagen propiedad de una devota dama, y que en el citado año se interesó de su propietaria la cesión de la imagen a la cofradía.

En 1936, el entonces mayoral, Francisco Fabregat, para evitar su destrucción por los enemigos de la fe, despedazó la imagen para así esconderla mejor. Restaurada la imagen de la Dolorosa volvió a aparecer en las procesiones de la Semana Santa de 1940.

En cuanto a la imagen de Nuestro Señor en el Huerto, la actual es una reconstrucción realizada por Juan Bautista Porcar en 1940. La primitiva, cuyos orígenes se desconocen, pero que con toda probabilidad era anterior a la del Cristo yacente, fue destruida durante el período del frente popular.

Durante varios años, a finales del siglo XVIII, la cofradía utilizaba una misma imagen para representar la Dolorosa y la Virgen de Pascua. Luego, a mitad del siglo XIX, la entidad posee ya una imagen propia para la Virgen blanca de Pascua, y la Soledad no tiene que quitarse su negro manto de Dolorosa.

Respecto a la imagen de la Virgen de la Soledad, que ocupa actualmente la penana más ostentosa de nuestras procesiones, es obra del escultor Juan Bautista Adsuara.

Al parecer, la Cofradía adquirió la imagen de la Virgen de Pascua en el último tercio del



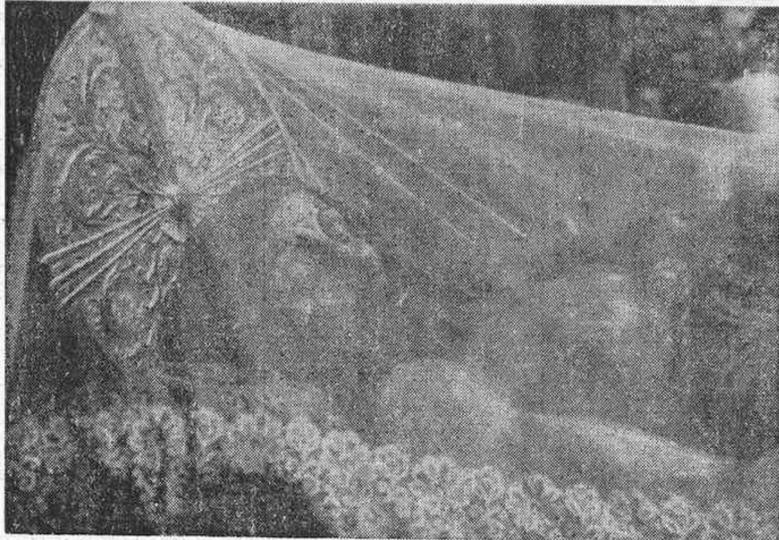
VIRGEN DE LA SOLEDAD

En 1940, Juan Bautista Porcar esculpió una nueva imagen de Nuestra Señora del Amor Hermoso, que llenó de alegría los corazones de los castellanenses

F. PASCUAL (Fotos WAMBA)

LA Semana Santa de Castellón no hay duda de que conoció tiempos mejores en todos los aspectos, pero sobre todo en la participación de fieles y en sus manifestaciones externas. En la última etapa, se produjo un auténtico relanzamiento en los años 40, superada la turbulenta etapa de la guerra civil. Los desfiles procesionales fueron multitudinarias manifestaciones de fervor popular, interviniendo en los mismos gran número de cofrades.

Pero los tiempos cambian y, en esta evolución, se ha producido también el éxodo de los castellanenses cada año, durante estos días de fiesta, para disfrutar de unas cortas vacaciones en el campo, en la playa o en la montaña. Hoy la cofradía cuenta con más de cuatrocientos miembros, y organiza la procesión del Santo Entierro, que desfila por las calles de la ciudad a última hora de la tarde del Viernes Santo. Asimismo, el propio Viernes Santo está el traslado del Cristo yacente desde la iglesia de la Purísima Sangre y, en la madrugada del Domingo de Resurrección, el de la imagen de Nues-



SANTISIMO CRISTO YACENTE

castellanense de Cultura. El autor, cronista perpetuo de la cofradía, estudia exhaustivamente los posibles orígenes de esta institución religiosa y llega a la conclusión de que la fundación debió producirse, con toda probabilidad, en la segunda mitad del siglo XV, en los tiempos de una predicación penitencial de San Vicente Ferrer por estas tierras.

La sede de la cofradía era la iglesia de la Purísima Sangre, situada junto al Hospital. Esta iglesia fue destruida durante los años turbulentos del frente popular, y la reconstrucción se llevó a cabo una vez superada la guerra civil, al igual que el palacio de la Diputación Provincial. Durante este paréntesis, hasta la reconstrucción de la capilla, la cofradía tuvo su sede en la iglesia de San Agustín, que albergó en estos años a la venerada imagen del Cristo yacente.

• La imagen del Cristo yacente

La imagen del Cristo yacente, de la Cofradía de la Purísima Sangre, es una escultura de la mejor época de la imaginería española del siglo XVII. Probablemente fue realizada a principios de este siglo, pero no se tienen noticias ni documentos sobre su posible autor. En un principio, y de acuerdo con las características de la obra, se pensó que pudiera concretarse su realización entre los años 1650 a 1660, pero estudios posteriores se inclinaron por situarla en una etapa anterior. Para algunos estu-

diolos, el último famoso discípulo del taller de Cano. Se trata de una imagen de Cristo de impresionante realismo, «humanamente muerto», estoico ante el dolor sin lentivos. En agosto de 1936, un grupo de bárbaros intentó destruir la imagen, evitando el desmán tanto Juan Bautista Porcar como el profesor Esteve, que consiguie-

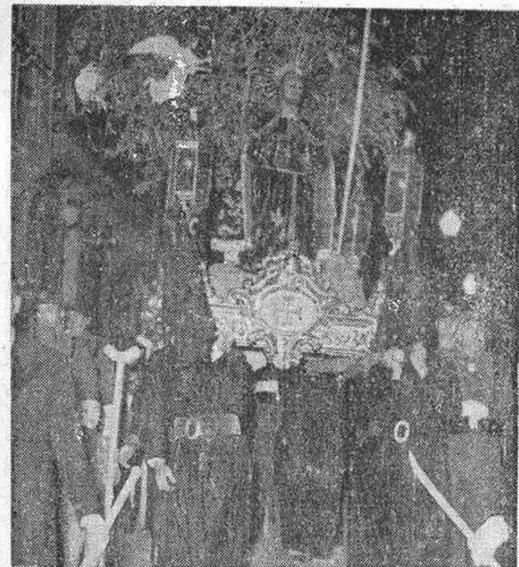


ron evitar la profanación, incautándose tanto de esta como de otras obras artísticas religiosas para el Museo Provincial. Todo este acervo artístico quedó en depósito en el antiguo convento de los Dominicos.

• Otras imágenes

Las otras imágenes de la Se-

siglo XIX, y todo hace suponer que se debió a una generosa donación particular. Esta imagen desapareció en manos de una patrulla de milicianos en la noche del 4 al 5 de agosto de 1936, en que fue sacada del domicilio claustral, en aquel entonces el propio cronista, Carlos G. Espresati. Y de ella nunca más se supo.



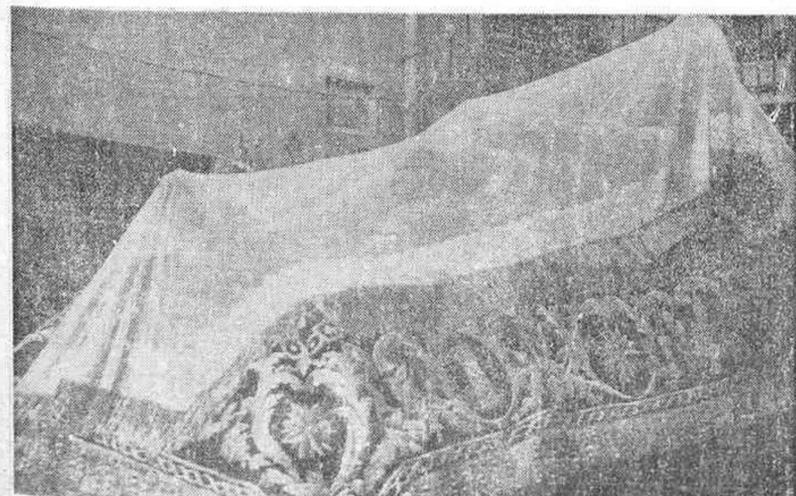
NUESTRO SEÑOR EN EL HUERTO

tra Señora del Amor Hermoso. Desde hace unos años no se organiza la procesión del Miércoles Santo con la imagen de Nuestro Señor en el Huerto, que contaba con larga tradición en nuestra ciudad.

• Orígenes de la Cofradía

Los primeros documentos que

se conocen sobre la Cofradía de la Purísima Sangre de Jesús, datan del año 1565. Son dos actas de reuniones celebradas por la junta de la institución en los meses de abril y noviembre del citado año. Todo ello queda fielmente reflejado por Carlos G. Espresati en su libro «Estampas de una Antigua Cofradía», editado en 1941 por la Sociedad Cas-



**E. NINOT**  
EQUIPO TECNICO ESPECIALIZADO EN AIRE ACONDICIONADO

MAÑANA, SABADO A LAS 9 HORAS POR RADIO CASTELLON  
**¡EXTRA MUSICAL!**  
90 MINUTOS DIFERENTES

**ZANUSSI**  
UNA GARANTIA QUE VALE

### Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

En cumplimiento de lo acordado por la Excm. Diputación Provincial de Castellón de la Plana, se anuncia licitación pública para la subasta de las obras de construcción del Edificio de Internado de Colegio de la misma, y obras complementarias por un total importe de ejecución de 234.213.494 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en el Negociado de Obras Públicas de nueva a doce horas, dentro del plazo de diez días hábiles, siguientes al anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Castellón, a 15 de abril de 1976.

El Presidente, FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

El Secretario General, ALFREDO GARCIA CRESPO

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Castellón de la Plana

### UTILIZACION DEL NUEVO COMBUSTIBLE

### “GASOLEO TIPO C”

Desde el 1.º de abril pasado, se expende el nuevo combustible, «Gasoleo C».

El llamado Fuel-oil ligero dejará de expenderse el día 30 de junio de 1976.

Por lo tanto se simultanea la venta de Gasoleo C y «fuel-oil ligero» desde el 1 de abril al 30 de junio de 1976, a fin de que los consumidores adecuen sus instalaciones.

El «gasoleo tipo C», según establece el Decreto 2.204/75, va destinado principalmente a su utilización en instalaciones de calefacciones y agua caliente en edificios habitados, así como a la pequeña industria, en sustitución del fuel-oil ligero, cuyo contenido en azufre es mayor y necesita en ciertos casos un precalentamiento para su correcta combustión.

El cambio de combustible en las instalaciones que vayan a utilizar gasoleo, obliga a su adecuación con el fin de que se mantenga el grado de seguridad de las mismas.

### DONDE LA NATURALEZA CONSIGUE SU MAXIMA EXPRESION...

...princic

crea un nuevo estilo de vida. conjunto residencial

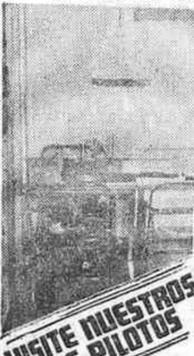
### princicasim

BENICASIM (costa del azahar)

APARTAMENTOS DE 1-23 DORMITORIOS  
Amplia terraza  
Salón Comedor  
Cuarto de Baño  
Cocina

LA URBANIZACION CONSTA DE:  
● Piscina Olímpica  
● Frontón  
● Pistas de Tenis  
● Y DEPORTES NAUTICOS A 150 METROS.

...Y un cuidadoso esmero en todos sus detalles.



información: CITOSA c/Mayor 48, telfs 223200-04 CASTELLON  
Y en la Urbanización: C/ Conde Bau, s/n, Teléfono 30 09 08 LAS VILLAS (Benicasim)  
Otra promoción PRINCIC

DESEO RECIBIR MAS INFORMACION.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

TELEFONO .....

CIUDAD .....

VISITE NUESTROS PISOS PILOTOS

Cantidades anticipadas avanzadas por póliga de MAPRE Industrial s. ley 57/68 c/especial 60/05471 B, Popular Español de Castellón de la Plana.

Arbaleto

# castellón - ciudad y provincia

## CULTOS DE SEMANA SANTA

### SANTA MARIA

**VIERNES SANTO**  
A las 11 horas, celebración del Viacrucis.

A las 6 de la tarde, celebración de la muerte del Señor.

A las 8,30 de la tarde, procesión del Entierro.

**SABADO SANTO**  
A las 11 de la noche, Solemne Vigilia Pascual.

**DOMINGO DE PASCUA**  
Misas: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 7 de la tarde.

A las 8,30 de la mañana, Procesión del encuentro.

### SAGRADA FAMILIA

**VIERNES SANTO:**  
Oficios: A las 5,30 de la tarde. Viacrucis, después de los oficios.

**SABADO SANTO.**  
Vigilia Pascual, a las 11 de la noche.

### SANTISIMA TRINIDAD

**VIERNES SANTO**  
Ayuno y abstinencia. A las 10, oficio de Lectura y Laudes; a las 11, solemne Viacrucis, dentro del Templo.

Tarde: A las 5,30, Oficios propios del día, con Comunión y adoración de la Cruz. Por la noche, no habrá ningún acto en nuestro templo.

**SABADO SANTO**  
Por la mañana, no habrá cultos.

### SAN PEDRO

**VIERNES SANTO**  
10 mañana: Viacrucis por la plaza de la Iglesia.

5 tarde: Celebración de la Pasión del Señor.

9 noche: Procesión del Santo Entierro.

**SABADO SANTO**  
11 noche: Solemne Vigilia Pascual.

**DOMINGO DE PASCUA**  
10 mañana: Procesión del Encuentro.

10,15 mañana: Misa (durante la Procesión).

11 mañana: Misa Solemne (a continuación de la Procesión).

12 mañana: Misa.

11 mañana: Misa en San Pablo del Serradal.

5 tarde: Administración solemne y comunitaria del Bautismo.

### SAN JOSE OBRERO

**VIERNES SANTO**  
A las 9 de la mañana, Viacrucis en la Parroquia, y a continuación, confesiones. Por la tarde, a las 8, Solemne Función Litúrgica con Comunión.

**SABADO SANTO**  
Por la noche, a las 11, Solemne Vigilia Pascual y Misa Cantada.

### SAN JUAN BAUTISTA

**VIERNES SANTO**  
9,30 de la mañana: Viacrucis.

6 de la tarde: Acción Litúrgica de la Muerte del Señor.

**NOCHE PASCUAL:**  
11 de la noche: Función Litúrgica de la Resurrección.

### SAN VICENTE FERRER

**VIERNES SANTO**  
Confesiones: Habrá sacerdotes disponibles desde las 8 a las 13 horas.

Los Oficios: A las 4 de la tarde.

**SABADO SANTO**  
Viacrucis: A las 11 de la mañana.

Los Oficios: A las 8 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL**  
**VIERNES SANTO**  
A las 10, Meditación del Viacrucis.

A las 12, Celebración de la Penitencia.

A las 6, solemne acción litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor.

**SABADO SANTO**  
A las 11 de la noche, Solemne Vigilia Pascual.

**DOMINGO DE RESURRECCION**  
Misas: 10, 12 y 6,30 de la tarde.

**SAN FRANCISCO**  
**VIERNES SANTO**  
A las 10,30 de la mañana, Viacrucis solemne.

A las 6 de la tarde, función litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor, Oración de los fieles, Adoración de la Santa Cruz y Comunión.

**SABADO SANTO**  
A las 7,30 de la tarde, Meditación de la Pasión y Muerte del Señor.

A las 11 de la noche, Vigilia de la noche Santa o Pascua: Bendición del fuego, rito de la luz y Pregón Pascual.

Liturgia de la Palabra. Liturgia Bautismal.

Liturgia Eucarística: Misa de Gloria y Comunión.

**DOMINGO DE PASCUA**  
Se suprime la Misa primera: 8 de la mañana. Las demás Misas como los domingos. A las 5 de la tarde, bautizos.

**LUNES DE PASCUA**  
Horario: Misas a las 8 y 9,15 de la mañana.

Misa Vespertina, a las 6,30.

**HORARIO DE LA CAPILLA DE LA RESIDENCIA**  
Viernes Santo: Viacrucis, a las 11 de la mañana. Función Litúrgica, a las 4 de la tarde.

Sábado Santo: Vigilia Pascual, a las 11,30 de la noche.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN**  
Viernes Santo: Viacrucis, a las 11 de la mañana. Función Litúrgica, a las 4 de la tarde.

Sábado Santo: Vigilia Pascual, a las 11,30 de la noche.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES**  
Viernes Santo: Celebración de la Palabra: Camino del Calvario.

A las 5 de la tarde: Oficio Litúrgico: Celebración de la Pasión y Muerte del Señor.

A las 8 de la tarde: Viacrucis por las calles del barrio. Celebración comunitaria de la Penitencia.

**SABADO SANTO**  
A las 10,30 de la noche: Vigilia Pascual. Bendición del Fuego Nuevo. Renovación de las Promesas Bautismales.

**DOMINGO DE RESURRECCION:**  
Misas: A las 10 y 11. En San Jaime: A las 12.

**DESERTO DE LAS PALMAS**  
**VIERNES SANTO**  
17 de la tarde «Liturgia de la Pasión».

**SABADO SANTO**  
17,30 «Viacrucis».

23 de la noche «Vigilia Pascual».

**DOMINGO DE PASCUA**  
9,30 Santa Misa.

12 Santa Misa.

18,30 Santa Misa.

**SAN AGUSTIN**  
**VIERNES SANTO**  
A las 11 de la mañana, «Viacrucis».

A las 5 de la tarde, Acción Litúrgica.

### SABADO SANTO

A las 11 de la mañana, «Viacrucis».

De las 4 de la tarde, en adelante, confesiones.

A las 11 de la noche, Vigilia Pascual y Misa de Resurrección que vendrá a comenzar hacia las 12 de media noche.

**DOMINGO DE RESURRECCION:**  
Las misas a las horas de costumbre.

**HERMANITAS ANCIANOS DESAMPARADOS.** — Oficios. Viernes Santo a las 4 de la tarde.

### SANTO TOMAS DE VILLANUEVA

Sábado Santo, a las nueve de la noche.

**VIERNES SANTO**  
A las 11 de la mañana Vía Crucis. A las 5 de la tarde, celebración de la Pasión del Señor.

**SABADO SANTO**  
A las 11 de la mañana Vía Crucis. A las 11 de la noche, Vigilia Pascual y Misa de Resurrección.

**DOMINGO DE RESURRECCION**  
Misas a las 9,30, 11,30 y 7 de la tarde.

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### EL MAESTRAZGO Y UNA RESPUESTA

Realmente no acabamos de comprender bien a qué viene este nuevo relanzamiento de la vieja polémica. Si de lo que se trata es de clarificar un tema que algunos quieren equívoco, debió ser fruto de un experto escrito con equanimidad, imparcialidad, sin apasionamiento ni empecinamiento y respetuoso con las opiniones contrarias. Que llevara en fin, a la luz y no a una mayor confusión. Y por lo que a nosotros respecta con más tacto y menos desdén al citar a San Mateo. Aquí, quien se arroja lo que no le ha pertenecido jamás es únicamente Morella.

siones como Termens Generals de Morella, Morella y les Viles, etc.; lingüísticamente porque habla un valenciano escasamente contaminado. La comarca de Morella linda al Norte con la Tenencia de Benifazá y Aragón; por el Oeste también con tierras aragonesas; por el Sur con el Alto Maestrazgo y por el Este con el Bajo Maestrazgo.

Se ha dicho que el Maestrat y Els Ports constituyen una única comarca geográfica «natural» cuya capital es Morella. Pues bien, José Trullén en «Un mapa de la utilización del suelo de la provincia de Castellón» (Sociedad Castellonense de Cultura, Castellón 1961) analiza las comarcas naturales de la provincia y a modo de resumen, dice: «Hemos agrupado las 24 unidades elementales que resultan en nuestro trabajo en diez mayores manejables por su extensión como comarcas o paisajes básicos. Finalmente, aún estas diez son susceptibles de agrupación en tres grandes unidades, relacionables con las grandes divisiones geográficas de la Península. Son éstas: 1. El bloque de montañas ibéricas al Norte del Mijares, pertenecientes a la sección nortés de la Región Ibérica (parte sur) que se centra alrededor de la sierra de Gúdar... 2. Las llanuras y montañas costeras pertenecientes a la Región Levantina... 3. Las comarcas interiores al sur del Mijares. Pues bien, no ya en las 24 unidades elementales, ni siquiera en el agrupamiento en las diez mayores, sino ni incluso en las tres relacionadas con las grandes divisiones geográficas de la Península figuran el Maestrat y Els Ports en la misma unidad comarcal. Els Ports pertenece a la primera y el Maestrat a la segunda; porque «El Norte de la provincia está formado en esencia por un único bloque mesozoico cubierto en todas partes por terrenos infracañados... La línea de cumbres está formada por una serie de muelas que sobresalen poco (relativamente) sobre las alturas morellanas...»

Y a propósito de Els Ports. Se acusa a la Sociedad Castellonense de Cultura poco menos que de inventar el topónimo para colgárselo a Morella sin razón de ser. Prescindiendo de que el morellano Millán Mestre titula una de sus obras «Morella y sus Puertos», digamos que en el Cartulario de San Mateo documento número 91 titulado «Enquesta dels forments en temps de necessitat fahedoras», otorgado por el gran maestro Luis Despuig en Valencia a 25 de Enero de 1474, se ordena la requisa de trigo y cebada por razón de escasez, y para fijar el precio se dice: «E porque lo dit forment e ordi ha de ésser al for corrible e considerat que huy los del Port de Morella qui han portat forment al almoldí de aquesta Ciutat lo han venut for mercader a deu sous...»

Es decir que el nombre ostenta al menos una antigüedad de quinientos años...  
JOSE VIDAL ADELL

El próximo domingo, día 18 estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

### Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy Viernes Santo, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

**TALLER MECANICO Y ELECTRICO.** — Marzá, S. L. Plaza Alcázar de Toledo, 4.

En el Grao de Castellón, prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

**SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS.** — K. L. G. Calle Moncada, 2.

El próximo domingo, día 18 estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

**TALLER MECANICO.** — San Cristóbal. — Sanahuja, 48.

**TALLER ELECTRICO.** — José R. Pastor Blanch. — San Roque, 147.

En el Grao de Castellón, prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

**SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS.** — K. L. G. Calle Moncada, 2.

El próximo lunes, día 19, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

**TALLER MECANICO.** — Estación Servicio La Magdalena. — Servicio Oficial Renault.

**TALLER ELECTRICO.** — Talleres Vap. Pelayo, 40.

En el Grao de Castellón, prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

**SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS.** — K. L. G. Calle Moncada, 2.

**NOTA.** — Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

## SUCESOS

### DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN CHOQUE DE CAMION ARTICULADO Y TURISMO, EN SEGORBE

Un matrimonio que viajaba en un turismo resultó muerto, y heridos los otros dos ocupantes en un accidente de circulación ocurrido a la salida de una curva, de escasa visibilidad, en las proximidades de Segorbe. El accidente ocurrió en el kilómetro 28 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el citado término municipal, al chocar el camión articulado matrícula Z-8989-D conducido por Pedro Lorente López, de 36 años, vecino de Zaragoza y el turismo matrícula M-7361-AB conducido por Miguel Esteban Valero, de 66 años, natural y vecino de Madrid. A causa del choque resultaron muertos, el citado conductor, Miguel Esteban Valero, y su esposa, Eusebia García Ablinque, de 65 años, natural de Morchamalo (Guadalajara) y vecina de Madrid; y heridos de alguna consideración otro matrimonio que viajaba también en el turismo, Francisco Monte Serón, de 56 años, vecino de Madrid, y su esposa, Benita Fernández Valero, de 51 años, de la misma localidad. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón y del destacamento de Segorbe.

### HERIDA GRAVE EN CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

La conductora de un ciclomotor resultó con lesiones de importancia al chocar el vehículo con un turismo, en las proximidades de Villarreal. El accidente ocurrió en el kilómetro 56 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el turismo matrícula CS-5032-A, conducido por Vicente Jerónimo Martínez Catalá, de 47 años, vecino de Nules, y el ciclomotor que conducía María Dolores Fortuño Batalla, de 19 años, vecina de Villarreal. A causa del accidente resultó con heridas de carácter grave la conductora, María Dolores Fortuño, y su vehículo con daños de importancia. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### PEATON ATROPELLADA EN PEÑISCOLA

En la carretera que bordeando la costa une Benicarlí con Peñíscola, un turismo atropelló a una niña de 10 años, causándole lesiones de importancia. El accidente ocurrió en el kilómetro 6 de la carretera citada, en el término de Peñíscola, cuando el turismo matrícula CS-60.558 conducido por Rodolfo Bellés Castelló, de 25 años, vecino de Benicarlí, alcanzó a la menor María del Mar Navarro Fozar, de 10 años, vecina de Benicarlí. A causa del accidente resultó lesionada de carácter grave la citada menor. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarlí.

### TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS, EN CABANES

No hubo heridos en un accidente ocurrido en la Ribera de Cabanes, en choque triple de vehículos. Solamente daños materiales. El accidente ocurrió en el kilómetro 95 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, al chocar el turismo matrícula B-576.637 conducido por José María Batalla Latorre, de 18 años, vecino de Barcelona; el turismo matrícula B-7769-AT, conducido por Ramón Capdevila Pons, de 29 años, vecino de Barcelona, y la furgoneta matrícula CS-1037-A conducida por Juan Miguel Bono Monterde, de 20 años, vecino de Castellón. No hubo desgracias personales. Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico.

### INCENDIO FORESTAL EN BARRACAS

En la partida «Ollas de Mairana» del término municipal de Barracas, se originó un incendio forestal, en un monte del ayuntamiento de la citada villa, consociado con ICONA, en el que ardearon unos 190 pinos de escaso tamaño. Las pérdidas son de poca consideración, y no hubo que lamentar desgracias personales. Tampoco se conoce el origen del fuego. Fuerzas de la Guardia Civil y personal de ICONA, así como algunos vecinos lograron sofocar el fuego en un corto espacio de tiempo.

**MECANICOS**  
Y  
**ELECTRICISTAS**  
PRECISA  
**AUTOMOVILES MICHAVILA**  
PARA  
**SEAT**  
SUELDO A CONVENIR  
INTERESADOS. — Presentarse a plaza Padre Jofre, s/n. Castellón.  
(Ref. Of. Col., núm. CS-7.127.)

**Funeraria "LA MAGDALENA"**  
EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLON SE MERECE.  
TURNO PERMANENTE  
**CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97**

**EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON . PL. CLAVE, 17-B TEL. 21 01 42**

**FUNERARIA**  
TURNO PERMANENTE  
CABALLEROS, 28. Tel. 224769  
PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD  
CASTELLON

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para hoy viernes

Se pone en conocimiento del público que hoy, día 16 de abril, Viernes Santo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:  
Salvador Prades Rubert. — Tel. 21 08 41. — San Roque, 101.  
Francisco Miralles Roig. — Tel. 22 44 84. — Antonio Maura, 33.  
Rosario Rochera Dominguez. — Tel. 22 34 52. — Plaza Hernán Cortés, 9.  
Francisco Martí Gómez. — Fols, 2.  
Jaime Rubio Galí. — Tel. 22 42 44. — Avda. Almazora, 25.  
Manuel Pastor Prades. — Tel. 21 44 54. — Zorita, 6.  
Eduardo Sales Silvestre. — Tel. 21 69 97. — Ronda Mijares, 76.  
Manuel Blanch Antequera. — Zaragoza, 47.  
Ramón Pérez Giner. — Tel. 22 17 88. — Plaza Virgen Carmen, 5 (Grao).

### PARA EL DOMINGO

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 18 de abril, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:  
José Luis Alonso Sabater. — Tel. 21 49 27. — Padre Vela, 10.  
Joaquín Pascual Gumbau. — San Félix, 69.  
Vicente Adsuara Llopis. — Tel. 21 01 68. — Avda. Rey Don Jaime, 22.  
Salvador Herrero Manrique. — Tel. 22 07 01. — Pérez Dois, 21.  
Miguel Calvo Hernández. — Tel. 21 67 25. — Carretera Alcora, 78.  
Quirino García Torres. — Tel. 21 46 83. — Arquitecto Ros, 34.  
Jaime Belengué Bernat. — Tel. 21 24 07. — Poeta Guimerá, 3.  
Juan Ortega Medina. — Tel. 22 02 95. — Canalejas, 61. (Grao).  
El horario de venta, será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.  
Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.  
Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.  
Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

## PLAYA BENICASIM

Apartamentos de: 1-2-3 y 4 dormitorios  
**Facilidades hasta 72 meses**  
INFORMA Y VENDE:  
**J. GAS**  
EN BENICASIM APTOS. HAWAI (Frente Playa)  
EN CASTELLON C/. General Mola, 2 (Pasaje)

# castellón - ciudad y provincia

## FIN A UNA SERIE

El domingo publicaremos el último capítulo de la serie de reportajes que venían apareciendo en nuestras páginas dedicadas a la Asociación Familiar Castellonense. Con él, concluirá la exposición de fines y el detalle de algunos de los informes realizados por esta institución con el fin de destacar los problemas y buscar las soluciones de temas candentes en la vida de la ciudad, dos de los cuales, aparecieron ya, en estas mismas páginas.

## PRECISAMOS ELECTRICISTA

DE PRIMERA O SEGUNDA Imprescindible carnet de conducir. Interesados: - Presentarse calle Segorbe, 14, Teléfono: 21 74 28. (Ref., CS-7140.)

## Concurso Provincial de Albañilería

Organizado por el sindicato de la Construcción, se celebrará en el Grao de Castellón el XVII Concurso Provincial de Albañilería. El certamen tendrá lugar el 1 de mayo, festividad de San José Obrero y se llevará a cabo entre cuadrillas compuestas por un oficial albañil y un ayudante o peón. El grupo cuyo trabajo tenga una perfección que demuestre su superioridad en conocimientos técnicos y destreza, podrá tomar parte, con los gastos pagados, en el Concurso Nacional de Albañilería.

### REQUISITOS PARA PARTICIPAR

Los integrantes de las cuadrillas que deseen participar en este concurso deberán reunir las siguientes condiciones: 1.- Ser español y tener 21 años cumplidos (el oficial). 2.- Estar trabajando en la provincia con continuidad en el oficio, al menos seis meses antes de la fecha de la convocatoria del concurso. 3.- Los oficiales deberán presentar un certificado de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sind-

cato de la Construcción, atestiguando no ejercer funciones de Encargado y los ayudantes de peones otro declarando no poseer conocimientos superiores a los de estas categorías.

La inscripción se realizará por cuadrillas y no individualmente, en el domicilio social del Sindicato Provincial de la Construcción, enviando, rellena y firmada por los productores, la ficha de inscripción en sobre en el que se indique «Para el Concurso de Albañilería». El plazo se cierra el 29 de abril.

### TEMA DEL CONCURSO

El tema del concurso será la construcción de una plaza de fábrica de ladrillo cuya forma exija alguna operación de replanteo y trazado. Los materiales con que se vayan a construir deberán ser cerámicos normales y se suministrarán en cantidad algo mayor a la necesaria, igual para todos, a fin de que por recuento del sobrante pueda el jurado estimar las cantidades empleadas.

El concurso se dará por finalizado una hora después de la terminación de la cuadrilla que primero lo realice, con un máximo de cuatro horas.

### PREMIOS

Los premios del XXVII Con-

curso Provincial de Albañilería serán los siguientes: 1.- 10.000 pesetas y un trofeo. 2.- 8.000 pesetas. 3.- 6.000 pesetas y 4.- 5.000 pesetas. Los mismos se repartirán a razón del 60 por ciento al oficial y el 40 por ciento al ayudante o peón. A todas las cuadrillas, excepto las premiadas, se les entregará también un premio de consolación de 3.000 pesetas.

Este concurso organizado por el Sindicato Provincial de la Construcción y que tendrá lugar en el andén central de la calle Sebastián Elcano del Grao de Castellón, se iniciará a las nueve de la mañana del 1 de mayo, festividad de San José Obrero.

## VOLADURAS EN ALMENARA

El Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa Perforaciones y Voladuras, S. L., término municipal de Almenara, en la Cartera «Casablanca», los días 20, 21 o 22 de Abril de 1976, a las 18 horas.

Lo que se pone en conocimiento de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la Voladura para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

## HOY HABLAMOS CON...

# MONTSERRAT SANUY

## Universidad a distancia



—La última canción que han hecho, que se titula «La contaminación», y que naturalmente se refiere a Madrid.

—Adelante.

—Dice así: «El alcalde, que es muy listo, lo ha dicho en la televisión, ¡por favor dejen los coches andando se va mejor! Sin ruido y sin contaminación, andando, andando, respiro mejor. ¿Te gusta?»

—Por lo menos, tiene gracia, espontaneidad, y es creativa.

—Eso es lo que perseguimos.

—Y respecto a la Universidad a Distancia, ¿qué actividad desarrolláis?

—Actualmente estoy en un programa de la Universidad a Distancia, dedicado exclusivamente a la actualización de los maestros.

—¿Se han conseguido resultados positivos hasta ahora?

—Es pronto todavía para saberlo. Yo creo que este verano ya podremos hablar de resultados. Puedo decirte, no obstante, que por lo que vamos viendo, si que se conseguirán resultados positivos. Al menos eso pensamos todos los que colaboramos en este programa.

—¿Qué condiciones se necesitan para estudiar a distancia?

—Lógicamente el alumno tiene que ser una persona consciente de que quiere ser algo. Son gentes que tienen problemas de trabajo, de obligaciones familiares, y naturalmente el esfuerzo es mucho mayor. Quiero decirte una cosa que he comprobado: son gente estupenda.

—¿Todos son buenos?

—El que comienza los estudios, como si fuera una aventura, los abandona al principio. El que quiere, realmente aprovecharlo, puede conseguir su propósito poniendo mucha voluntad y mucho tesón.

—Respecto a los maestros ¿qué es lo que llevas ahora entre manos?

—A los maestros, que viven en los más apartados pueblos en muchas de las ocasiones, les pedimos mucho. El esfuerzo, es enorme para ellos.

—¿No tenéis contactos directos?

—Sí, tenemos convivencias. Precisamente el próximo mes de julio nos reuniremos con ellos en grupos de cien en distintas poblaciones, entonces será cuando se podrán conocer los resultados.

—¿Qué medios empleáis con ellos?

—En las unidades didácticas empleamos diversos medios: unos directos con ellos; otros indirectos, a través de ejercicios que ellos plantean a los niños. De esta forma, sabemos si han asimilado la actualización.

—Pienso que trabajar con gente adulta, puede proporcionar reacciones especiales; quiero decir que no debe ser lo mismo que con los niños.

—¿Qué val; cada edad, en este aspecto de la pedagogía, tiene su encanto particular. En el niño es la espontaneidad de que te hablé; en el adulto es la ilusión que todos ponemos, y ellos también por supuesto, para llegar a la meta. Hice cursos para maestros en todas las provincias, y creeme que compensa el esfuerzo por las reacciones

—¿Por qué?

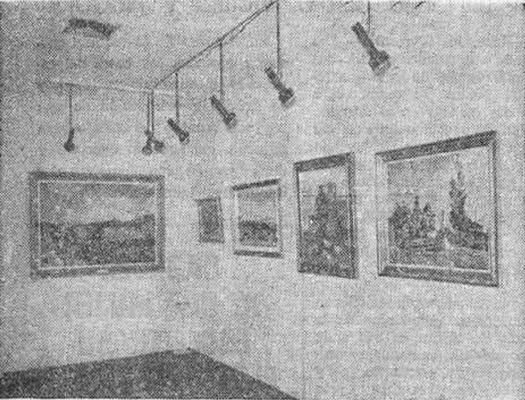
—Quizá porque la Dinámica es relajante para todos; al término, todos se sienten como rejuvenecidos.

El tema es para no acabar la conversación, porque Montserrat Sanuy habla con la ilusión de una adolescente; de este programa de la Universidad a Distancia, y de su contacto con los niños en esa juvenil espontaneidad que ponen en su trabajo. Realmente su labor, que ahora empieza a comprenderse en España, tiene que ir avalado por esa ilusión; porque de ilusión, también se vive.

MANUEL  
Foto: WAMBA

## Por las salas de arte

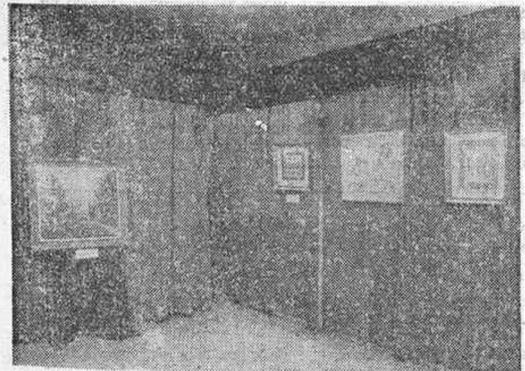
### PINTORES DE CASTELLON



Con asistencia masiva de público se clausuró esta exposición de nueve pintores de Castellón que han aportado una muestra más y muy valiosa de las actividades culturales de nuestra ciudad. De ella se ha hecho eco el programa de Televisión «Aitana», que puso de manifiesto la diver-

sidad pero, al mismo tiempo, la homogeneidad de esta muestra en la que tomaron parte Rosa Calduch, Casino, Jacinto Chermá, Jesús Ferro, Alberto Guallart, Beatriz Guttmann, Porcar Querol, Traver Griñó y Manuel Vivó.

### SEVILLA SAEZ

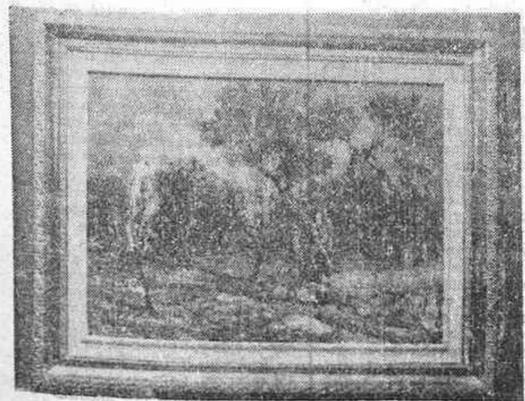


El dibujo que sirve de base a sus gouaches y acuarelas es muy preciso y delimitado, por lo que los dibujos sin cromatismo están muy conseguidos. Los gouaches presentan la característica de una pincelada muy cargada de materia con lo que se consigue

una grata expresión, principalmente en esos rincones de París, en los que se reflejan las inclemencias del tiempo, la nieve y la lluvia.

(Sala Derenzi, Colón, 34. Cotización: no comunicada.)

### RAFAEL FUSTER



La pintura de este valenciano es netamente impresionista, tiene base y profundidad. Sus empastes son densos y el cromatismo es limpio. Hay que destacar el carmin, reflejado en sus paisajes y juegos de luz, que en

algunas obras adquieren, a pesar de la materia densa, una transparencia muy grata.

(Galería Nonell, General Mola, 2. Cotización: de 7.000 a 35.000 pesetas.)

## Para sus VACACIONES DE PASCUA El Corte Inglés tiene equipo

Hemos dedicado mucho tiempo a preparar su tiempo libre. Por eso le ofrecemos todo lo que le hará más feliz. Desde las prendas, material deportivo y bañadores, hasta los servicios de nuestra Agencia de Viajes.



VALENCIA a media hora de su Hogar

**Gafas: 100 modelos surtidos, desde 150 a 3.000 ptas.**

**Todo el material fotográfico. 50 cámaras, desde 2.000 a 30.000 ptas.**

**Para pescarlo todo. 100 tipos de cañas, de 195 a 8.000 ptas.**

**40 cazadoras distintas, con o sin elásticos. Desde 1.795 ptas.**

**Camisas sport: 120 diseños. Desde 625 ptas. Económicas comprendo dos.**

**20 modelos de pantalones en 25 colores distintos. Desde 895 ptas.**

**Volantes deportivos, auto-radios, bujías, fusibles, herramientas... Confort y seguridad para el coche!**

**100 diseños de camisas para el "peque". Desde 3,45 ptas. y 75 modelos de pantalones, desde 5,25 ptas.**

**Juegos de maletas donde cabe todo. Más de 50 modelos, en 50, 60 y 70 cms.**

**Toda la música, en el mayor surtido de discos.**

**40 modelos de gorras-visera en los colores de moda.**

**Sieters ablusionados "Moda Tricolor". Mas de 50 modelos, desde 425 ptas.**

**Más de 100 pantalones "elle". Novedad: el vaquero blanco.**

**Equipos completos de tenis. Prendas, bolsos, raquetas, bolas...**

**Todo para disfrutar de la montaña: mochilas, sacos de dormir, accesorios...**

**Crema y bronceadores, para protegerte del sol y sacarte todo el partido.**

**Mañana, abierto todo el día. Lunes 19 cerrado.**

Accesorios  
ERMETO de ACERO  
Instalaciones de GASES NEUMÁTICA HIDRAULICA

VALVULAS de ACERO  
cierre esférico y bloqueo  
Para GASES  
ermeto-oliva M20/150-c gas Norma UNE 19681

ag aplicaciones del gas, s.a.  
José Antonio, 416 - Barcelona-15  
Venta en buenas tiendas del ramo

# NACIONAL

## Los hombres sólo se convierten por amor a Cristo, a la Iglesia y a su mensaje de salvación (Enrique y Tarancón)

MADRID, 15 (Pyresa). — «La Iglesia no evangelizará ni salvará a los hombres por el prestigio de la ciencia, por la eficacia de la técnica, por la autoridad social o por la fuerza del poder público», ha dicho el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, en la homilía pronunciada con motivo de la celebración de la misa «In coena Domini», cena del Señor, del Jueves Santo.

Parece natural —prosiguió el cardenal— que nosotros queramos que la Iglesia tenga prestigio social —una humillación pública de la Iglesia nos escandaliza— que la ciencia y las técnicas humanas nos abran el camino de la inteligencia y del corazón del hombre, que el poder civil defienda los derechos de la Iglesia, pero el cristiano no estará incorporado a Cristo en la medida de su ciencia, de sus riquezas, de su prestigio o de su poder. Los hombres —puntualizó el cardenal— no se convertirán por la agudeza de los razonamientos, por las explicaciones científicas, por el despliegue de poder o de fuerza por todo lo que vale o tiene eficacia en el mundo, sino por amor a Cristo, a la Iglesia y a su mensaje de salvación.

Refiriéndose a las circunstancias concretas en que estamos viviendo, dijo: «Estábamos acostumbrados a valorar excesivamente —con criterio religioso y eclesial— esas fuerzas y poderes humanos que han prestado, no podemos negarlo, un servicio

## NINGUNA NOTICIA SOBRE LOS DOS POLICIAS ESPAÑOLES SECUESTRADOS EN HENDAYA

SAN SEBASTIAN, 15. (Pyresa). — La policía francesa, a requerimiento de la autoridad judicial prosigue sus investigaciones para localizar el paradero de los dos inspectores de policía españoles secuestrados en Hendaya el domingo 4 de abril. La policía francesa ha reconstruido el camino recorrido por estos jóvenes policías desde su paso por el puente internacional de Santiago, donde los gendarmes aseguraron su presencia así como la intención de estar en Hendaya muy poco tiempo tan sólo para ver una película y realizar unas compras. La reconstrucción de los hechos se pierde en las cercanías de la puerta de un cine.

Parece ser que la policía gala ha practicado algunas detenciones y rastreado una gran extensión del suroeste francés, sin que hasta ahora haya resultado positivo.

## La celebración del "Aberri Eguna" totalmente prohibida Advertencia del Gobierno Civil de Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha enviado a los medios de difusión la siguiente nota:

«Desde hace varios días organizaciones ilegales y terroristas vienen divulgando una convocatoria para el día 13 en Pamplona con el pretexto de la celebración del «Aberri Eguna» y con el propósito deliberado de provocar situaciones conflictivas que conduzcan a graves alteraciones de orden en la capital navarra, así como en las tres provincias vascas mediante la ejecución de diversos actos.

Ante tal convocatoria es preciso reflexionar sobre el carácter y consecuencias que tuvieron las últimas actuaciones de tales promotores.

El cruel asesinato de don Angel Berzandi luto del país vasco y de España entera; la muerte del guardia civil don Manuel Gordo García, último eslabón de esa larga cadena de estropear tributos que los Fueros del Orden Público están pagando en el

a la Iglesia y al cristianismo, pero empieza una época en la que el Señor nos está exigiendo un desprendimiento total, una debilidad suma en el orden humano para que la debilidad sea auténtico signo en la acción del espíritu ante un mundo engreído por su ciencia y que confía únicamente en el progreso fomentado por lo técnico. La fuerza del evangelio —añadió monseñor Tarancón— está en su propia debilidad humana. No tiene, no debe tener más que la fuerza de Dios.

«Pidamos al Maestro hoy y —concluyó el cardenal— que nos enseñe su lección de vida eterna».

## Continúan las investigaciones sobre las actividades de ETA en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). Funcionarios del Cuerpo General de Policía, Guardia Civil y Policía Armada prosiguen su actividad en Guipúzcoa encaminada a la detención de toda la estructura de la organización terrorista ETA en la provincia. En los medios policiales donostiarres se aseguraba que todavía no ha sido detenido Javier Gabilondo Agote que consiguió escapar de casa antes de que llegara la policía el pasado sábado por la tarde y que según las declaraciones hechas por sus compañeros de comando detenidos fue el autor material del disparo que costó la vida al industrial guipuzcoano Angel Berzandi.

Por otra parte en fuentes bien informadas se ha podido conocer que independientemente de este comando «legal» autor del secuestro de Arraate y Berzandi han sido detenidos por lo menos dos miembros librados del Frente Político Militar cuyos nombres son Eugenio María Sarieta, nacido en enero de 1954 en Zumarraga y Jesús María Laca Bannandiarán nacido en diciembre de 1955 en Beasain.

El primero de estos dos entró a formar parte de ETA en calidad de liberado a partir de abril de 1975 y en septiembre del mismo año se desplazó a Bilbao como responsable de esa zona, al objeto de crear una infraestructura para la organización. Laca Bannandiarán por su parte huyó de su domicilio en Beasain y a comienzos de 1976 se fue a Bilbao haciéndose cargo de cinco comandos «legales» que facilitaban información sobre miembros de las fuerzas de Orden Público, bancos, polvorines, fábricas de armas, etc.

Sarieta y Laca ocupaban un piso franco que ha sido localizado en Bilbao. La labor realizada por estos miembros tuvo repercusión entre otras personas tipificadas como «legales» es decir no fichados por la policía, algunos de los cuales, parecen tener relación con el asesinato del guardia civil don Manuel López Treviño ocurrido el 18 de octubre de 1975.

En este sentido las investigaciones policiales han conducido a la detención de Jacques Velasco Arteche, de nacionalidad fran-

nco y frecuentemente ingrato deber de servicio a la comunidad, revelan con patética elocuencia el sentido que queda atribuir a cualquier iniciativa de tales patrocinadores. En este conocimiento hay que celebrar la decisión de los sectores más responsables de rechazar su intervención en tales maniobras.

Las autoridades, en cumplimiento de su misión de custodia y mantenimiento del orden público al tiempo que reiteran la expresada prohibición de tales actos advierten que emplearán cuantos medios tienen a su disposición para preservar el orden y la paz pública.

Por todo ello se apela a la probada honorabilidad y hombría de bien de los ciudadanos vascos en la seguridad de que no secundarán la convocatoria de quienes sólo desean la subversión y con dolorosa frecuencia a violencia incompatibles con sus creencias enraizadas en la noble tradición religiosa y social de estas tierras.

## Solemnidades de Jueves Santo en España

### SIETE HERMANDADES DESFILARON AYER EN SEVILLA

SEVILLA, 15 (Cifra). — Siete hermandades, con un total de catorce pasos, han desfilado en la tarde del Jueves Santo en Sevilla, para hacer estación en la catedral. El tiempo ha sido bueno, aunque a primeras horas de la tarde se cubrieron el cielo de nubes, pero más tarde se despejó, y miles de personas presenciaron los desfiles.

La primera en salir de su templo de la calle Recaredo, y en hacer su recorrido oficial, fue la hermandad del Santísimo Cristo de la Fundación y Nuestra Señora de los Angeles, conocida popularmente por la Cofradía de los Negritos, y que es precisamente una de las más antiguas de Sevilla, pues data su fundación del año 1393, creada la hermandad para recoger y amparar a los desvalidos de color, de donde viene el nombre popular de Cofradía de los Negritos.

A continuación hizo estación en la catedral hispalense la hermandad del Santísimo Cristo de la Exaltación y Nuestra Señora de las Lágrimas, que salió a las cuatro de la tarde de la iglesia de Santa Catalina, donde radica desde 1790, aunque fue fundada en el siglo XVI. Recoge en su misterio el momento en que Jesús es alzado en la cruz.

En tercer lugar efectuó su desfile la hermandad de la Sagrada Columna y Azotes de Nuestro Señor Jesucristo y Nuestra Señora de la Victoria, cofradía conocida por el vulgo como «Las Cigarretas», ya que durante muchos años tuvo su sede en la capilla de la antigua fábrica de tabacos, hoy edificio de la universidad.

Seguidamente pasó por la carrera oficial la cofradía de la Sagrada Oración de Nuestro Señor Jesucristo en el huerto y María Santísima del Rosario en sus misterios dolorosos, bellísima imagen de la Virgen, de autor desconocido, aunque se atribuye a «La Roldana» en el siglo XVII. Fue fundada la hermandad en 1560.

La cofradía del Sagrado Desencuentro de Nuestro Señor Jesucristo y Quinta Angustia de María Santísima desfiló en quinto lugar. Fundada en 1574, radica en la iglesia parroquial de la Magdalena y la integra un solo paso.

Hizo estación de penitencia a continuación la hermandad de Nuestro Padre Jesús con la cruz al hombro en la calle de la

Amargura, Nuestra Señora del Valle y santa mujer Verónica. Esta cofradía, que salió de la iglesia de la Anunciación, capilla de la antigua universidad, en la calle Loraña, cuenta con tres pasos, en el primero de los cuales se ve las burlas y coronación de espinas, en el segundo Jesús con la cruz al hombro y en el tercero la Virgen del Valle, una de las dolosas más significativas de Sevilla.

Por último desfiló la cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Pasión y Nuestra Madre y Señora de la Merced, que salió a las ocho de la tarde de la iglesia parroquial del Divino Salvador. De esta hermandad, fundada en 1531, era fervoroso cofrade el desaparecido almirante Carrero Blanco, que acostumbraba a salir todos los años como nazareno.

Poco después de las diez de la noche terminaron su desfile procesional por el interior de la catedral las cofradías del Jueves Santo.

VALLADOLID, 15. (Cifra). — Cinco procesiones se celebraron en el día de hoy en Valladolid, y sólo una de ellas tuvo gran concurrencia, a causa de las inclemencias del tiempo.

Esta fue la de «penitencia y caridad», en la que tradicionalmente se libera algún recluso. En esta ocasión fueron dos los puestos en libertad, aunque uno de ellos no salió al final de la procesión, sino que lo hizo posteriormente.

Se trata de dos presos comunes de 25 y 27 años, el primero, que acompañó a la cofradía de «Nuestra Señora de la Piedad» encargada de la libertad de los reclusos, es vallisoletano, y el que salió posteriormente, de Salamanca.

La procesión tuvo un largo recorrido y visitó la prisión provincial, el hospital de la Resurrección y la residencia sanitaria «Onésimo Redondo», donde se entonaron cánticos de penitencia. Las otras cuatro procesiones previstas también se celebraron a lo largo de sus recorridos, aunque la inestabilidad del tiempo les restó mucha concurrencia.

ZAMORA, 15 (Cifra). — A las 17,30 horas de la tarde salió de la iglesia de Santa María la Nueva la cofradía de la Vera Cruz, una de las más antiguas de España, cuyo origen data del siglo XIV.

En la misa figuraron grupos escultóricos de artistas de diferentes siglos, que representan escenas de la pasión y muerte de Jesucristo.

La procesión recorrió céntricas calles de la ciudad, hizo una estación en la catedral y emprendió el regreso al punto de partida, entre el numeroso público que la acompañó en los distintos tramos del camino.

## PERFIL BURSÁTIL DESDE MADRID REACCIONA LA ESPECULACION

TODO hacía pensar que la Bolsa discurriría por una transición obligada en la presente semana, con sólo dos jornadas hábiles y unas largas vacaciones de por medio. Pero no ha sido así. Después de un primer día soso, austero en el negocio y parco en beneficio —más bien minusvalías— nos llega un segundo y final promotor, francamente alcista y lleno de ánimo de cara al comienzo bursátil de la próxima semana. ¿Que ha podido pasar? todos a una, cuando hay arranque comprador.

Los indicadores señalan en la sesión del martes erosión suave y el cierre, apatía comprador; más bien papel generalizado, con órdenes infladas para allegar tesorería. En la sesión del miércoles se advirtió al principio una clara continuidad de la atonía, especialmente en el grupo eléctrico, cuyos corcos marcan, o suelen marcar, la pauta diaria de la cotización. Pero hoy aquí que al llegar la contratación de los valores bancarios comerciales la tónica cambió rápidamente y el dinero apareció como por encanto y con tal presión, que originó recuperaciones de mucho magnitud para el momento y la ocasión que brindaba el mercado. O sea, una serie de inversores privados y colectivos habían esperado a que la Bolsa se viene desahogada de la demanda vacacional y así poder actuar mejor y con menos atisgamientos compradores.

## RUMORES BANCARIOS

CUALQUIER tipo de inversor actual sólo busca resultados positivos y a esta premisa condiciona su actuación. Sin lugar a dudas las cotizaciones, especialmente la de los bancos, han sufrido grandes correcciones y en cuanto hay calma política y mejores perspectivas económicas, son las que mayores plusvalías presentan. Por ello, las previsiones especulativas se suelen centrar sobre las entidades bancarias y las necesidades de recursos propios que puedan tener ante los planes de expansión, sin dejarse de los incentivos de las empresas industriales y de servicios. Se puede decir que el grupo eléctrico presenta ya una alta rentabilidad, pero la falta o pérdida de imagen le hace ser relegado a la última posición comprador; no así el sector siderúrgico, que tiene una etapa de expansión bastante buena, así como el sector químico, si bien hay que tener presente la selectividad inversora, en función de liquidez y seguridad posterior.

El revulsivo que ha motivado la reacción especulativa al cierre, creemos que pueda estar acorde con la posibilidad de que algunos bancos entreguen acciones nuevas gratis o en muy buena proporción. Hay que recordar que las entidades bancarias no han llevado a cabo todavía la regularización de sus balances, conforme indica la segunda ley publicada y ello supone todo un caudal de futuras ampliaciones en parte liberadas, tal y como anuncian ya muchas sociedades eléctricas, siderúrgicas y varias de otros sectores. También se puede decir que este adelanto comprador está fundamentado en los anuncios de juntas generales de la banca, especialmente las de primera magnitud, el proferido exposiciones interesantes por los respectivos presidentes sobre el porvenir económico español y sobre el futuro de la banca, dentro del territorio nacional y en su ejecución extranjera.

## FONDO COMPRADOR

ESTAS dos sesiones que comentamos han sido muy interesantes en todos los aspectos. Se ha delatado sentir la falta de liquidez que venía aportando el Banco de España; no obstante, el negocio nominal ha sido, en los tres departamentos, de 643,9 millones de pesetas, que supera en efectivo los mil millones. El índice general ponderado ha recuperado un 0,45 por 100, y 1,92 enteros, desde la cota mínima anual, lo que quiere decir que en menos de un mes el mercado ha subido en su valoración casi un dos por ciento en la media general.

Al final, el fondo seguía siendo comprador. Destacaban las acciones bancarias, y entre ellas los bancos Atlántico, Bilbao, Banesto, Central, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Popular, Santander Vizcaya, Urquijo y Bankinter, lo que quiere decir que volveremos a tener sinfonía alcista bancaria y provocará reacciones compradoras para valores de primer fila.

## Las vacaciones de los miembros del Gobierno

MADRID, 15 (Pyresa). — El largo puente de fin de Semana Santa ha llevado a bastantes de los miembros del Gobierno a distintos puntos de España, con objeto de pasar unos días de descanso fuera de Madrid, en tanto que otros permanecen en la capital de la nación.

Mientras como ya es sabido, el presidente Arias se encuentra en Palma de Mallorca, ciudad que mañana visitará privadamente los Reyes, el vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general De Santiago, descansa en la ciudad alcañina de Benidorm, de donde regresará mañana mismo. En Madrid permanece el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación Manuel Fraga, en tanto que el vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, se ha trasladado a la localidad andaluza de Sotogrande. Al sur ha viajado también el presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, que se encuentra en Málaga.

De los ministros militares, los del Ejército y del Aire permanecen en Madrid. El titular de Marina, almirante Pita de Veiga, se

halla en El Ferrol. El ministro de Asuntos Exteriores, José María de Arellano, no ha salido tampoco de la capital de España, y parece que otro tanto hará el titular de Justicia, Antonio Garrigues. En Madrid quedarán también los ministros de Industria, Pérez de Brioso, que esta mañana fue recibido por Rey, y secretario general del Movimiento, Adolfo Suárez.

El ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio, estuvo ayer en Santander y hoy se ha trasladado a Oviedo, provincia en la que ya se encuentra el alcalde de Madrid, García Lomas, que descansa en la localidad costera de Ribadesella.

El titular de Agricultura, Virgilio Oñate, pasa estos días en Benicassim (Castellón); el de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo, en Lanzarote, de donde regresará mañana a Madrid; el de Trabajo, José Solís, en Marbella; el de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, en la localidad gaditana de Puerto de Santa María; el de la Vivienda, Francisco Lozano Vicent, en Badajoz; y el de Relaciones Sindicales, Rodolfo Martín Villa, en Huelva.

## Conversaciones para fomentar el turismo entre Melilla y Nador

MELILLA, 15. (Pyresa). — Las primeras autoridades melillenses y las marroquíes de la vecina región de Nador, se reunieron a medio día de hoy en el Parador Nacional de Turismo de esta ciudad, en un almuerzo de trabajo destinado al estudio de posibilidades para el establecimiento de un intercambio turístico beneficioso para ambas partes, dentro del contexto de las buenas relaciones existentes entre los dos países.

Por parte marroquí asistieron al almuerzo el gobernador de la provincia de Nador, el bacha de aquella ciudad, comandante militar magistrado, comisario jefe y jefe de la gendarmería. Por parte melillense, el delegado accidental del Gobierno, alcalde, magistrado juez de instrucción, secretario general de la delegación del Gobierno, cónsul de España en Nador, delegado de Información y Turismo, coronel jefe de Estado Mayor y canciller del consulado de España en Nador. Entre el delegado accidental del Gobierno, señor Represa Cortés y el gobernador de la región de Nador, señor Bista Fauti, se cruzaron cordiales palabras de ofrecimiento el primero y agradecimiento el segundo, haciéndose votos por la amistad hispanomarroquí y las buenas relaciones entre esta plaza y la vecina zona, en la seguridad de que habrá de resultar muy beneficiosa para ambas.

En el curso de la reunión quedaron señaladas las bases del expresado intercambio turístico y se previó la celebración de una segunda reunión de trabajo para llegar a un acuerdo concreto y definitivo en tan importante e interesante cuestión.

## CADAVER DE UNA MUJER ENCONTRADO FLOTANDO SOBRE LAS AGUAS EN IRUN

IRUN, 15 (Pyresa). — En la vecina carretera de la «Cornisa», de Hendaya a Ciboure en el término municipal de Urruburu, junto a los viveros vascos, ha sido rescatado el cadáver de una mujer de unos 40 años de edad que estaba flotando sobre las aguas en avanzado estado de descomposición. Según los primeros diligencias data de hace más de 10 días y es muy probable que provenga de la costa guipuzcoana. De momento no ha sido identificada. Ha sido transportada al funerario de Bayona por orden de la autoridad judicial.

## Un millón de personas abandonaron ayer Madrid

MADRID, 15. (Servicio de Documentación de Pyresa). — Coincidiendo con el Jueves Santo se produce en gran parte de las grandes capitales españolas un exodo masivo de sus habitantes, en busca de unos días de descanso. En este sentido, el día 15 ha supuesto la mayor concentración de salidas de Madrid, ciudad a la que parece llegar la hora del vacío. Cerca de 470.000 vehículos estaba previsto que utilizasen en este Jueves Santo los accesos de Madrid, según datos provisionales elaborados en colaboración por la Jefatura Central de Tráfico, y a estas cifras habrá que añadir el cúmulo de residentes en Madrid que habrán utilizado el ferrocarril para sus desplazamientos (alrededor de 300.000 personas) y los que utilizarán el avión (cerca de otras 100.000 personas).

## CUATRO MILLONES Y MEDIO DE VEHICULOS

En resumen, un millón de personas ha abandonado Madrid el Jueves Santo soportando la carretera un 60 por cien de total de viajeros, que reparten el resto entre el ferrocarril y el avión. Los accesos a Madrid, contando los ocho principales vías, habrán totalizado un tráfico de vehículos cercano a 400.000, siendo las rutas de mayor tráfico, por este mismo orden, la carretera nacional V (Extremadura) con una circulación prevista de 70.000 vehículos; la nacional VI (La Coruña) con alrededor de 66.000 vehículos y la nacional IV (Aragón) con alrededor de 57.000 vehículos.

No cabe decir que este cúmulo de salidas de la capital tendrá su

contrapartida el próximo domingo, fecha en la que los accesos registrarán en sentido inverso el tráfico que ahora escapa de la ciudad. En total, se calcula que lunes (una parte menos importante) y martes (aún en menor

## Cuatro personas detenidas en Málaga por insultar a la fuerza pública

MÁLAGA, 15 (Cifra). — Cuatro personas han sido detenidas por insultos a la fuerza pública.

Sobre las tres de la madrugada última, en la Alameda de Colón, un automóvil, en el que viajaban Bonifacio y Luis Miguel Reina Bernal (el primero con su esposa y el segundo con su prometida), los dos domiciliados en Málaga, no respetaron las señas de tráfico y estuvieron a punto de atropellar a un peatón.

En ese preciso momento pasaba por allí otro vehículo, ocupado por el coronel jefe de la circunscripción de la Policía Armada llegado desde Granada para presidir un desfile procesional, el comandante jefe de la Policía Armada de Málaga y un capitán de dichas fuerzas.

El coronel llamó la atención del conductor y de sus acompañantes, y estos en vez de atender el requerimiento insultaron a la Policía Armada, por lo que fueron detenidos.

## LOS ACCIDENTES DE PASADOS AÑOS

Como resultado de este número circunstancial del tráfico por carretera, aumentan en estas fechas los accidentes, enfermedades del siglo XX contra la que hay que luchar de forma conjunta para evitar que las víctimas que se cobra vayan en aumento.

Así, en el año 1972 hubo en las fechas de Semana Santa hasta 2.030 accidentes con víctimas, en los que resultaron muertas 158 personas. En el siguiente año, 1973, las vacaciones de la Semana Santa alcanzaron el número de 1.934 accidentes con víctimas en los que 125 personas perdieron la vida y, finalmente, en 1975 se llegó a los 1.897 accidentes con 151 muertos.

Es de considerar que mientras disminuye paulatinamente el número de accidentes, disminución de tanto mayor mérito cuanto que es constante el aumento del parque automovilístico, no ocurre igual con el número de muertos, lo que registra disminución entre los dos primeros años citados vuelve a un tope máximo en 1975.

# EXTRANJERO

## Ha fallecido el general israelí David Elazar



TEL AVIV, 15. (Efe). — David Elazar, que dimitió como jefe del Estado Mayor israelí, por la falta de preparación de Israel para la guerra del Yom Kippur, de 1973, falleció hoy a consecuencia, de un ataque cardíaco.

El teniente general retirado, apodado el «Dado» murió en el hospital Icholov de Tel Aviv, después de sufrir un supuesto paro cardíaco cuando estaba nadando en una piscina próxima a su casa del extrarradio ciudadano.

## LOS REHENES DEL AVION, EN ROMA

ROMA. — Los pasajeros y la tripulación del avión secuestrado por tres musulmanes filipinos, se recuperaron hoy en Roma después de su odisea, antes de regresar a sus hogares.

Los tres secuestradores se rindieron ayer en Bengasi, (Libia), después de poner en libertad a sus diez rehenes, que salieron en dirección a Roma.

Según confirmó uno de los secuestradores el vicepresidente ejecutivo de la compañía, Raphael Igoano, el objeto de la acción por parte de los secuestradores era trasladarse a Libia.

## LA ENERGIA NUCLEAR, EN LAS ELECCIONES U.S.A.

Entre las distintas propuestas con base en las que el ciudadano de California tendrá que emitir su voto, la más importante es la problemática nuclear: La permanencia de las centrales actualmente en funcionamiento en dicho Estado y a conveniencia, o no, de optar por este tipo de energía de cara al futuro del país.

NUEVA YORK, 15 (Pyresa). — Entre los Estados norteamericanos en que se celebrarán elecciones primarias antes de finales de junio próximo destaca por su importancia California y entre las distintas propuestas con base en las que el ciudadano normal tendrá que emitir su voto, la más importante por su actualidad y carácter esencial, es la problemática nuclear: La permanencia de las centrales nucleares actualmente en funcionamiento en dicho Estado y la conveniencia o no de optar por este tipo de energía de cara al futuro del país.

Los californianos decidirán si la industria nuclear puede continuar viéndose. Dada la destacada posición de California en este campo respecto de otros Estados, los resultados a que se llegue en esta votación serían decisivos.

### 200 CENTRALES NUCLEARES

Los partidarios de la energía nuclear no se mantienen ociosos. La propuesta por parte del presidente Ford de construir en todo el país nada menos que 200 centrales nucleares antes del año 1985, parece contar con las bases de la razón y el apoyo de los especialistas. El principal argumento es el económico. Los distintos oradores que se han sucedido en un reciente congreso celebrado en los Ángeles han lanzado a una el grito de alarma que debería despertar los reflejos de la población hasta hacerla consciente de las repercusiones que una propuesta antinuclear tendría en el mundo del trabajo en un período de elevado paro to-

## Unidad de la Iglesia, reconciliación y perdón recíproco

### Exhortación de Pablo VI durante la misa en San Juan de Letrán

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (Efe). — Una exhortación a la unidad de la Iglesia, a la reconciliación y al perdón recíproco, hizo hoy Pablo VI durante la misa vespertina celebrada en la basílica de San Juan de Letrán, con la que reanuda la tradición de presidir las funciones del Jueves Santo en la catedral de Roma, definida desde la antigüedad como la iglesia «madre de todas las iglesias».

Hoy, en la basílica lateranense abarrotada de fieles, Pablo VI conceló con los cardenales Traglia, decano del Sacro Colegio; Villot, secretario de Estado; Poletti, vicario del Papa para la Diócesis de Roma; Rossi, Felici y Philippe, actuando de diácono el cardenal Paupini y de asistentes los cardenales Guerri y Mozzobbi.

El Papa centró su homilía en el sentido de comunión que brota de la eucaristía: comunión con Cristo, comunión personal y comunión de eficacia social. «A este punto nuestra medita-

ción, que indaga sobre la comunión polivalente que deriva del misterio eucarístico, se hace curiosa de cálculos y estadísticas —dijo Pablo VI—. Si Cristo es el centro, en el sacramento de su sacrificio, que atrae a todos hacia sí, surge espontánea la pregunta: ¿de verdad están todos fascinados y atraídos hacia esta comunión con él? ¿Estamos verdaderamente en aquella unidad de fe, de amor y de vida según el deseo soberano y misericordioso de Jesús, es decir dispuestos a hacer de la unidad interior de la Iglesia y en la Iglesia nuestra inspiración constitutiva, nuestro programa de vida eclesial? ¿Es de verdad y siempre sepló del Espíritu Santo aquel que a menudo con impulso centrifugo y ambición individualista frena y a veces rompe los lazos de nuestra bendita comunión en el cuerpo visible y místico de Cristo? ¿No es este el día, el momento de dejar caer toda reserva egoísta para la reconciliación fraterna, el perdón recíproco, la unidad del amor humilde? ¿Podemos hacer llegar a los hijos lejanos una afectuosa llamada para que regresen a la mesa espiritual común?»

Después de la homilía, al igual que Cristo en la última cena lavó los pies a los apóstoles, el Papa los lavó a doce religiosos: dos de rito latino y diez de varios ritos orientales, para simbolizar la unidad de la Iglesia. A los «entraños» de la basílica, algunos grupos de jóvenes repartían octavillas que decían: «Si somos cristianos no podemos aceptar el aborto ni ningún compromiso contra la vida. El aborto es un crimen. Si somos cristianos debemos condenar las ofensas contra la Iglesia y el Papa, debemos boicotear toda forma de participación en la prensa y en las películas».

## DISCREPAN SOBRE EL PROYECTADO REFERENDUM ESPAÑOL

MEJICO, 15 (Efe). — El anuncio de un próximo referéndum en España, hecho en Roma por el ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Arellano, suscitó el miércoles discrepancias entre el canciller mejicano y el ministro encargado de Negocios del «Gobierno de la República Española».

El canciller mejicano, Alfonso García Robles, manifestó a los periodistas que el citado anuncio de referéndum es clara muestra de lo que significa una buena dirección en la actual política española, mientras que el encargado de Negocios de la República Española, Martínez Feduchy, dijo que se trataba de una maniobra y un movimiento diversionista del «Gobierno español».

Estas manifestaciones fueron hechas en el transcurso de una recepción celebrada en la sede de la «Cancillería de la República Española» en Méjico, con motivo de la conmemoración del 45 aniversario de la instauración de la Segunda República en España, acto al que asistieron unos 300 exiliados españoles residentes en la capital mejicana.

A este acto asistió en representación del presidente Echeverría, el ministro del Patrimonio Nacional, Francisco Javier Alejo, quien expresó que «Méjico y España son dos pueblos unidos en el culto de la libertad».

El representante presidencial añadió que «la paz y el progre-

so de España solo serán posibles cuando la soberanía nacional vuelva a residir en el pueblo español».

## RESTABLECIMIENTO DE RELACIONES INDIA-CHINA

NUEVA DELHI 15 (Efe-Reuter) La India ha designado hoy a su primer embajador para China, después de 15 años sin relaciones diplomáticas. Un anuncio del Ministerio de Asuntos Exteriores indica que K. R. Narayan, diplomático de carrera, de 55 años se trasladará a Pekín dentro de dos meses, para convertirse en el primer embajador de la India en China, desde julio de 1961.

La India retiró su embajador de Pekín antes de la guerra civil, que mantuvieron esos países en 1962. China, también retiró a su representante.

En la misma declaración del Ministerio se expresa la esperanza de que China nombre igualmente un embajador en Nueva Delhi.

## LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Configuradas ya las dos planas —la mayor y la menor del Gobierno laborista, ayer fueron anunciados los nuevos cargos para las carteras que aquí se llaman «menores» — en ambientes competentes de esta capital se asegura que el gabinete de mister Callaghan es un gabinete de derechas, pese a todo. El balance indica que se han operado diez ascensos y cuatro destituciones, la más sonada, la de Alexander Lyon, subsecretario del Ministerio del Interior, el cual, por lo visto, no se llevaba con James Callaghan a partir un piñón, sus diferencias de criterio nacieron en los tiempos en que Callaghan era ministro de la Gobernación. «He pasado a un precio muy alto mis deseos de que se hiciera justicia a los negros en Gran Bretaña. Yo ya sabía que si Callaghan era elegido «premier», yo tendría que irme», afirmaba ante el ministro dimisionario.

### POLEMICA ELECTORAL

Con aire de polémica electoral, lanzó ahora la clásica batalla al pueblo y a su innata sentido común para que comprenda y rechace definitivamente los trucos de la propaganda enemiga de la energía nuclear, carente de toda base científica. Uno de los slogans preferidos del profesor Teller es que «si la energía nuclear el mundo nunca podrá evitar la contaminación de la pobreza, la epidemia polutiva y esto, dicho en un momento en que se considera que uno de los primeros deberes de la ciencia es luchar contra la abyecta miseria sufrida por tantos millones de personas por todo el mundo y garantizar un futuro del progreso y bienestar para todos, tiene su peso y más cuando cada día se extiende el convencimiento, aún en los Estados Unidos, de que «hablar de grandes preocupaciones ecológicas y ambientales indefinidas no pasa de ser un lujo de ricos».

## CALLAGHAN: Luz verde a la juventud

En su mayor parte, todos los nombramientos proceden de la plataforma parlamentaria donde suelen sentarse en los Comunes, los sectores más dinámicos de cada partido. También considera el reajuste un ejercicio de equilibrio entre las facciones de la izquierda y la derecha.

tá dando luz verde a la juventud. En su mayor parte, todos los nombramientos proceden de «backbenchers», la plataforma parlamentaria donde suelen sentarse en los Comunes los sectores más dinámicos de cada partido. También considera el reajuste un ejercicio de equilibrio entre las facciones de la izquierda y la derecha, aunque esta vez los retoques hayan cargado un poco más el peso sobre la mano derecha. Todo ello satisface nuevamente a los moderados. Se cree que hay mucho talento a ambas alas, y que conviene hacer buen uso del mismo. Eso es lo que ha intentado James Callaghan al parecer.

### Relaciones intracomunales

El despido de Alexander Lyon ha registrado una acogida francamente desfavorable entre las comunidades de inmigrantes de color, los cuales ven ahora su futuro mucho más problemático con Callaghan. Lyon era un miembro de la mejora de las relaciones intracomunales, y había favorecido desde su influente puesto el acercamiento y integración de los inmigrantes al país al que eligieron venir. Es así como nace en ciertos sectores una profana aversión a mister Callaghan a quienes consideran un nacionalista airado, favorecedor en cierto modo de la repatriación de estos inmigrantes, causa por la cual han empezado a postular algunos políticos, aunque pareciera imposible, conscientes y temerosos de una posible explosión racial.

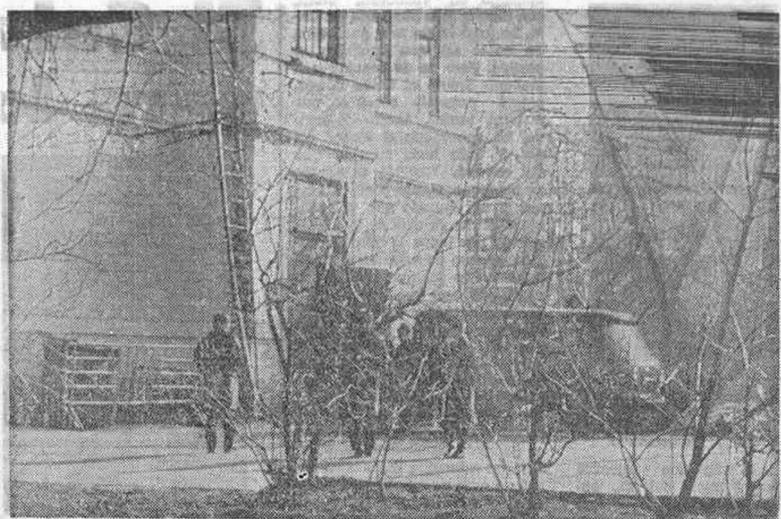
### LYON: LANZARON PIEDRAS CONTRA EL CONSULADO ESPAÑOL

PARÍS, 15 (Pyresa). — En el curso de la manifestación de estudiantes organizada en Lyon para protestar por la reforma del segundo ciclo de estudios universitarios, un grupo de extremistas han lanzado piedras contra el Consulado español. La intervención de las fuerzas policíacas terminó con la dispersión de los «demonstrantes». Los datos son «minimos, ya que sólo se trató de algunos cristales rotos».

### PESCA TODO, Y SEGUN SE DICE ARRIBA, CALLAGHAN PREFERE LA SEGURIDAD A LOS AVENTURISMOS, Y EL EQUILIBRIO A LA TEMERIDAD.

Después de haberse mantenido en la escena política italiana ha sido constante. En julio de 1951 fue nombrado titular del Ministerio de Agricultura y Montes, y posteriormente del de Gobernación, que ocupó durante el octavo gabinete De Gasperi y el que le sucedió, formado por Pella. En 1955 formó su primer gobierno, que tuvo

## Tverdokhlebov, condenado



MOSCU.—Parcialmente cubierta por una hilera de árboles, una furgoneta de la policía, trasladada al disidente Andrei N. Tverdokhlebov al tribunal donde ha sido juzgado y condenado a cinco años de «exilio reclusivo», acusa lo de «vilipendiar al estado soviético». La condena supone dos años de sentencia, ya que el acusado ha estado detenido durante un período a la espera de que se viese su proceso. Por cada día pasado en la cárcel en este período se convalidan tres días de exilio. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Crece la violencia en Argentina

### ONCE MUERTOS Y DOS HERIDOS

BUENOS AIRES.— La de ayer fue calificada como una de las jornadas más violentas provocadas por la subversión desde que la Junta Militar se hizo cargo del Gobierno el 24 de marzo pasado.

El capitán de fragata Guillermo Burgo murió ametrallado por un grupo guerrillero que incluía a varias mujeres en la localidad de La Lucila a 15 kilómetros de la capital.

Tres miembros de la policía también fueron asesinados o heridos, al ser atacados desde dos camionetas por

individuos que vestían uniformes militares en la localidad bonaerense de Rafael Calzada, a unos 20 kilómetros al sur de la capital federal.

Casi simultáneamente a estas acciones, otro grupo asesino en la localidad de Morán, distante 25 kilómetros de aquí, a Jorge Kenny, gerente de distribución y ventas de una empresa.

En Córdoba, un suboficial de la Fuerza Aérea fue asesinado a tiros, desde un automóvil, cuyos ocupantes se dieron a la fuga.

Asimismo, ayer, aparecieron cuatro cadáveres en lugares del

extrarradio. Dos de ellos eran de mujeres y todos presentaban numerosos impactos de bala.

En La Plata, una persona murió y otras seis resultaron con heridas graves al estallar anoché dos artefactos explosivos lanzados por desconocidos en el interior de una vivienda donde se celebraba una reunión familiar, según informaron hoy medios policiales.

En la ciudad de City Bell, provincia de Buenos Aires, en un atentado por un grupo asesino, resultó con heridas de gravedad un comerciante.

En Vicente López, en la periferia de esta capital, tres soldados fueron atacados a tiros en la puerta de un hospital y escaparon milagrosamente con vida, aunque uno de ellos resultó herido.

Finalmente en la localidad de Boulogne a 25 kilómetros al norte de Buenos Aires, presuntos extremistas sostuvieron un violento tiroteo con efectivos militares que montan guardia frente al domicilio de dos hijos del ex-presidente de la nación, Juan Carlos Onganía.

No hubo víctimas por parte de la guardia, desconociéndose si algunos de los agresores resultó muerto o herido.

Un agente de policía de servicio en un barrio de esta capital, fue atacado a tiros por los ocupantes de un vehículo que se dio a la fuga.

## AYER SE HABLO DE...

## Otra vez Fanfani

Por F. MARTOS

La elección de Amintore Fanfani como presidente del Consejo Nacional del partido democristiano italiano revela una toma de posiciones ante las elecciones generales que los observadores consideran como casi inminentes para poner así fin a la crisis política que viene arrastrando el país y que se está dejando sentir, sobre todo, en el campo económico, arrastrando a la lira a cambios cada vez más bajos con relación a otras monedas en los mercados internacionales.

Amintore Fanfani, de 68 años de edad, nació en Pieve Santo Stefano, en la provincia toscana de Arezzo. Es catédrico titular de historia económica de la Universidad de Roma. Inició su carrera política a raíz del fin de la segunda guerra mundial. Ganó un escaño en la asamblea constituyente y obtuvo la cartera de Trabajo y Previsión en el gabinete De Gasperi en mayo de 1947. Desde entonces, su presencia en la escena política italiana ha sido constante. En julio de 1951 fue nombrado titular del Ministerio de Agricultura y Montes, y posteriormente del de Gobernación, que ocupó durante el octavo gabinete De Gasperi y el que le sucedió, formado por Pella. En 1955 formó su primer gobierno, que tuvo una vida tan efímera que no llegó a cumplir ni un mes. Nombrado secretario de la Democracia Cristiana, fue de nuevo encargado de formar gobierno en julio de 1958. Fanfani consiguió hacerlo mediante una coalición de democristianos y socialdemócratas, pero tampoco este intento se distinguió por su duración, que fue aproximadamente de ocho meses. De nuevo presidió el Consejo de Ministros, en esta ocasión de un gabinete monocolor democristiano, de julio de 1960 a febrero de 1962, el 21 de este último mes introdujo la llamada apertura a la izquierda, al formar un gobierno integrado por democristianos, socialdemócratas y republicanos, que se mantuvo en el poder dieciséis meses, lo cual es signo de tener en cuenta tartandose de Italia, donde las crisis gubernamentales son casi crónicas durante los últimos años. Este último gobierno precedió al más prolijo de centro-izquierda, presidido por Aldo Moro a partir de primeros de diciembre de 1963. En el segundo gobierno de Moro, Fanfani ocupó la cartera de Exteriores. Fue elegido posteriormente presidente del Senado y secretario general de la Democracia Cristiana, cargo que ahora ostenta Benigno Zaccagnini.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

CIOFFI, POR EL CAMINO DEL GOL



HACIA EL GOL. — Cioffi, el Pichichi de la temporada pasada, a la búsqueda del gol perdido. (Foto archivo)

Cioffi, el magnífico goleador argentino, Pichichi del año pasado, ha vuelto por el camino del gol. En el partidillo de ayer, con gran júbilo de su parte, y de sus muchos simpatizantes, ha marcado varios goles. Y eso, sin duda, lo reencuentra con su verdadera esencia de jugador. El

domingo en Valladolid, Cioffi, con mucho tino por parte de Cella, no jugó hasta muy poco tiempo antes de que finalizara el partido. Pero es de suponer que mañana, frente al Calvo Sotelo, estará presente como en sus mejores tardes. Ahora, de nuevo, ha saboreado el placer del gol. Y todo hace suponer que así seguirá. También el equipo se ha reencontrado consigo mismo. Y se aguarda que ya, definitivamente, se deje de una buena vez por todas la difícil situación en que se encuentra. Y así lo hará. Los dos últimos partidos confirman una superación. Pero no todo está dicho. No hay que alegrarse con los éxitos pasados. Aún el peligro subsiste. Y está allí, al doblar la esquina. No hay que olvidar que el Castellón es un equipo que figura entre los tres más goleados de la competición. Pero este error, al parecer, ha sido subsanado. Cella ha reforzado la defensa para que esto no ocurra más. Ahora es preciso hacer goles. Y allí está Cioffi. Si encuentra el camino todo andará bien. Y el Castellón dejará de penar en un lugar que, dentro de la tabla, por prestigio no puede ni debe ocupar.

AYER, INTENSO ENTRENAMIENTO

El Calvo Sotelo: Un rival nada fácil para las aspiraciones del Castellón



VERANO DEL 75. — Fue durante la presentación de la plantilla. Entonces había grandes esperanzas en el equipo. Entre los jugadores notamos la presencia del separado entrenador Obradovic. Y miembros de la Junta Directiva. Muchas sonrisas y esperanzas. El tiempo, después, deparó otras cosas. Pero, ahora, al parecer, se vuelve al tiempo aquel. Es de suponer que el fantasma del descenso desaparecerá definitivamente. (Foto archivo)

Los pronósticos dan como seguro el triunfo del Castellón frente al Calvo Sotelo. Y lo dicen en base a las recientes actuaciones de ambos equipos. El albino, en el Zorrilla, empató al Valladolid, escuadra que tenía serias aspiraciones. Y el Calvo Sotelo, en su momento de revelación del certamen, fue derrotado en su campo por el Barcelona Atlético. Con esto basta y sobra para alentar grandes esperanzas. Pero ya se sabe, en fútbol todo es posible. Y los vaticinios, a la hora de la verdad, no suelen salir como se esperaba. Pero el Castellón se ha reencontrado. Y sabe que debe ganar. Y así lo hará. En el partidillo (intenso) se notó mucho optimismo en la plantilla. Y esto es buen síntoma. Veremos qué ocurre.

El domingo se juega la trigésimo primera jornada de liga, esto es, la primera de las ocho jornadas que faltan para que termine el campeonato. Hemos comentado ya en otra ocasión que de estos ocho partidos que faltan por jugarse, cuatro de ellos, se juegan en casa, en el Estadio Castalia, y el resto, los otros cuatro, en terreno contrario. Como también hemos expuesto, extensamente que para salvar todo peligro de descenso y promoción —siempre peligrosa porque los equipos de Tercera, clasificados segundos, son un peligro a la vista—, hay que ganar todos los partidos de casa y sacar un par de puntos al menos en extrarradio para liberarse totalmente, pues, creamos que con un punto negativo el Castellón quedaría a salvo. Hay pues que intentar no sumar ninguno más y a esperar mayores empresas que den con esa diana de restar negativos.

El partido del domingo

La primera ocasión que se presenta para seguir adelante, con la alegría de que puede ser así, la de los triunfos continuados, queda en el partido del domingo con el Calvo Sotelo de Puertollano: un equipo con garra, con fuerza, que en sus principios de liga asombró a propios y extraños por su marcha triunfal y goleadora llegando incluso a meterse en cabeza haciendo pensar a los críticos que podía ser, el Calvo Sotelo, un aspirante firme al ascenso. En la actualidad, el conjunto de Puertollano, continúa

viviendo de la renta conseguida en aquellos principios del campeonato de liga. Hoy se encuentra el conjunto del Empetril sin negativos, esto es, que mantiene su casillero a cero, sin peligro alguno para el descenso y promoción, si bien, por esto mismo, puede resultar peligroso por el hecho de que intenta conseguir algún punto fuera de casa por aquello de evitar sorpresas en su terreno y poder mantener esta seguridad de hora de no verse envuelto en esa zona promocionista.

No es fácil, pues, el partido del domingo por el hecho también de que el Calvo Sotelo ha resultado más peligroso fuera de su terreno que en su mismo ambiente. Hay que tener en cuenta por lo tanto de que los manchegos no saltarán al Estadio Castalia en el ánimo de dar facilidades, pues no va con su carácter colectivo, donde si se distingue precisamente es por su entrega total que imprime en todas sus actuaciones.

Está, claro está, lo saben los mismos técnicos castellanenses.

El Castellón

Para nadie es un secreto que el conjunto se está preparando concienzudamente para este encuentro con el Calvo Sotelo, tanto, que cada día han sido más intensivos los entrenamientos, ya que se conoce de sobra que en la buena puesta a punto de todos los jugadores es garantía de una continuidad que puede dar sus frutos en todo esto que tanto se predica: el intento de salvar al equipo del descenso, primero, y de la promoción después.

El entrenamiento de ayer fue halagador, ya que bien pudo observarse que todos los componentes de la plantilla se encuentran al tope de posibilidades técnicas, que pueden ir superándose de aquí al domingo. Como siempre, hemos de machacar sobre lo que ya comentamos estos últimos días, esto es, que el aficionado castello-

nense debe acudir en masa al Estadio Castalia para animar en todo lo posible al equipo, pues, un aplauso a tiempo, unos gritos de aliento, pueden valer mucho en estos momentos en que la crisis parece ya resuelta. Y si al final es así, que se resuelva todo favorablemente, bien podrá decirse que la salvación, aparte el esfuerzo del equipo, se debió también al incondicional seguidor que no regateó su aplauso y apoyo en el momento crítico de su equipo favorito. JOSE TEN

COPA DEL GENERALISIMO

EL ESPAÑOL DERROTADO AL MALAGA

MALAGA, 15. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Francisco Cañete). — En el encuentro de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa del Generalísimo, jugado en la Rosaleda, el Español ha vencido al Málaga por 4 a 3, por lo que se clasifica para siguiente ronda, ya que en el partido de ida también se anotó la victoria por tres a dos.

ALINEACIONES:

MALAGA: Humberto; Aido, Macías Monreal; Uriarte, Requejo; Aicart (Galindo), Araez, Esteban, Bustillo y Santi (Martínez). ESPAÑOL: Borja; Ramos, Fe-

rrer, Verdugo; Fernández Amado, José Manuel, Cuesta, Solsona, Caszely, Osorio y Marañón.

Árbitro: Olabarriá, pésimo. Su actuación ha estado plagada de errores que en ocasiones perjudicaron al Málaga (un claro penalty a Esteban y el tercer gol del Español conseguidos mientras Humberto no estaba en la puerta, porque no se había repuesto de un golpe del que se le atendía) y en otras al Español (el segundo gol del Málaga se produjo en un clarísimo fuera de juego de Requejo). Tampoco mostró ninguna tarjeta, cuando hubo motivos para seis o siete amonestaciones.

RECTIFICACION DE LA QUINIELA DEL PROXIMO 2 DE MAYO

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha enviado la siguiente nota para su publicación:

«En el boleto de apuestas de la jornada 35ª, de fecha 2 de mayo, se había incluido, en principio, el partido Real Madrid-Barcelona. Mas al anticipar éste su celebración al viernes día 30 de abril y, en consecuencia, quedar invalidado para el pronóstico, se ha adoptado la medida de excluir este encuentro —la tirada de boletos por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre no había hecho más que iniciarse— para evitar perturbaciones a los apostantes. Por consiguiente el impreso válido para la jornada 35ª comprende los siguientes partidos:

- 1.— Betis—Hércules
2.— Real Sociedad—Santander
3.— Español—At. Madrid
4.— Valencia—Granada
5.— Zaragoza—Ath. Bilbao
6.— Gijón—Salamanca
7.— Elche—Sevilla
8.— Huelva—Murcia
9.— Ensidesa—Valladolid
10.— Málaga—Calvo Sotelo
11.— Cádiz—Coruña
12.— CASTELLÓN—Rayo
13.— Osasuna—Alavés
14.— Barcelona At.—San Andrés

ESTADIO Castalia
PROXIMO DOMINGO LAS 5'30 TARDE
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION
C. F. CALVO SOTELO
C. D. CASTELLON
NOTA. — Venta de localidades, en Alloza, 65.

PARA MAÑANA

Programa de partidos de los campeonatos de aficionados

La Delegación Valenciana de Fútbol anuncia los partidos de fútbol que tendrán lugar mañana por la disputa del campeonato de Adheridos y juvenil, son los siguientes:

CAMPEONATO DE ADHERIDOS PRIMERA CATEGORIA

13.ª JORNADA
Batalla C.-C. F. Trinidad, a las 9.15. Campo Federativo «A».
TV. Jeylo-Tap. La Plana, 10.15. Campo Federativo A.

PROBABLES CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL MURCIA

MURCIA, 15 (PYRESA). — Han surgido durante las últimas 24 horas muchos probables candidatos a la Gestora del Real Murcia. También se ha especulado sobre la posibilidad de formar una junta directiva de manera directa. En círculos futbolísticos murcianos los nombres más insistentes son los de Orihuela del Águila, Sánchez Rex, Nicolás Marín, Sáez Urrea y Martínez Garra.

SEGUNDA CATEGORIA

14.ª JORNADA
Solsona-Fore-Ut, 9.15. Campo Federativo B.
C. F. Sales-Jogar-Martón, 10.15. Campo Federativo B.
La Panderola-Oasis, 11.15. Federativo B.

Monteverde-C. D. Mila, 12.15. Federativo B.

Electrodomésticos Alcalá-E. S. Sos. 9. Campo Municipal.

CAMPEONATO JUVENIL «VI TROFEO BOVALAR»

11.ª Y ULTIMA JORNADA
C. F. Sales-Castellón B. 9 horas. Campo del Bovalar.

La Casera-C. F. Trinidad, 10 h. Campo del Bovalar.

Ribalta-Jogar Martón, 11 h. Campo del Bovalar.

SABADO DIA 17,

CAMPEONATO JUVENIL

Rogino-T. V. Jeylo, 6 tarde, Federativo B.

La jornada del domingo

Pronóstico casero en Segunda División

Están bastante definidas las posiciones en Segunda División. Hasta las diferencias mínimas ya son difíciles de alterar. Los que han adquirido cierta ventaja cuentan con muchas posibilidades de mantenerla hasta el final. Lo que hace que el pronóstico sea casero en la mayoría de las confrontaciones.

El Celta, brillante vencedor del Rayo Vallecano, en Madrid, recibe al San Andrés. Y sólo un exceso de confianza podría dar al traste con la victoria gallega. El Málaga, pese a perder frente al Ensidesa, mejoró su posición, gracias al fallo del Coruña. Y tendrá presa fácil en el Murcia.

Nada digamos del Burgos, que recibe al Alavés. Los castellanos tienen una situación tan fuerte que hasta un posible tropiezo, de no ser sonado, no pondrá en peligro su paso a la máxima categoría.

También el Tenerife debe anotarse una victoria ante el Tarrasa, pero los isleños, para entrar en juego, necesitan puntos afuera.

Ya hemos dicho muchas veces que el Coruña ha entrado en un bache cuando la lucha es más encarnizada. ¿Será capaz de reaccionar el club de Riazor? Si logra positivos conservará sus aspiraciones.

Ha quedado muy desplazado el Valladolid. Y sólo contando con el fallo de los mejor situados podrá recuperar posibilidades. Y ello, claro está, a condición de puntuar en las salidas y ser más firme en casa. En esta jornada acude a Cádiz, donde los del «Ramón Carranza» le aguardan con imperiosa necesidad de sumar puntos.

El Recreativo de Huelva recibe al Ensidesa, en partido de enorme responsabilidad para los onubenses, por tratarse de un rival directo en la lucha por evitar el peligro. Lo normal es que el triunfo caiga en el lado andaluz.

El Córdoba debe imponerse necesariamente ante el colista Tarragona.

¿Habrá alguna sorpresa que vuelva a complicar las cosas? Las fuerzas están bastante justas después de un equilibrio que no se ha conocido en las últimas temporadas, como para que se produzca alguna fuerte reacción que dé al traste con lo establecido, aunque en fútbol, ya se sabe. No hay que extrañarse de nada.

Procedente de Munich

El Real Madrid de regreso

MADRID, 15 (PYRESA). — A las tres de esta tarde ha llegado al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Munich, la expedición del Real Madrid que ayer perdió por 2-0 frente al Bayern en encuentro correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa. El presidente del Club blanco, don Santiago Bernabéu, resumió la opinión de los expedicionarios con estas palabras: «Los públicos —no sólo el de ayer en Munich— se están portando de una manera tremenda. ¿A qué viene ese sadismo? no lo digo para disculpar a nuestro equipo —añadió Bernabéu— pero el día mor que desde el comienzo del encuentro se produjo en contra de los dos chicos alemanes es incomprensible. No es un delito que Netzer y Breitner estén jugando en el Real Madrid. En mi vida he visto un trato semejante. Seguidamente, Bernabéu explicó que los dos jugadores alemanes que militan en el Real Madrid actuaron sobrecogidos presionados por el ambiente en contra de ellos que había en el estadio de la capital bávara, y concluyó diciendo que perder por 2-0 en Alemania frente a los campeones del mundo, no era algo tan grave.»

DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

Duelo hispano-alemán en fútbol

Por Manuel Gómez Arostegui

A nivel de clubs, ha terminado la aventura europea de esta temporada de los equipos españoles. Dos de los más representativos, el Real Madrid y el Barcelona, han caído en las semifinales...

El revolucionario seis ruedas entrenará privadamente en el Jarama

MADRID, 15 (PYRESA).— Durante los próximos días 22 y 23 van a efectuarse en el circuito permanente del Jarama entrenamientos privados...

ENTREGA DE TROFEOS A LOS CAMPEONES DE TRIAL Y MOTO CROSS

El próximo sábado 24 tendrá lugar un interesante acto en el que la delegación provincial de Deportes en la cual se hará entrega de trofeos y diplomas expedidos por la Federación Nacional Motociclista...

Don José A. Arrando vencedor del Torneo de Regularidad de Tiro de Pichón a Caja

Don José A. Arrando al vencer en la última tirada puntuable para el Torneo de Regularidad, se adjudicó el trofeo donado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes...

En damas resultó vencedora la señora de Castillo, adjudicándose el trofeo donado por la Delegación Provincial de Caza.

La última tirada se celebró el pasado sábado día 10, en la que tomaron parte 26 escopetas, actuó como director de tiro don José María Fuster...

- 1.-D. José A. Arrando, con 9 de 9.
2.-D. Rafael Castellón, con 8 de 9.
3.-D. Félix de Lacedón, con 5 de 6.
4.-D. Ismael Morell, con 4 de 5.
5.-D. Javier Sanz, con 4 de 6.
6.-D. José L. Domínguez, con 4 de 5.
7.-D. Manuel Montfort, con 4 de 5.
8.-D. Manuel Montfort, con 4 de 5.
9.-D. José Simón, con 3 de 10.
10.-D. José Cabo, con 3 de 10.
11.-D. José María Fuster, con 3 de 10.
Hasta un total de 65 clasificados.

CONVERSACION CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA

LA SOLUCION MAS QUE LA REFORMA AGRARIA, ES HOY LA INDUSTRIALIZACION RURAL

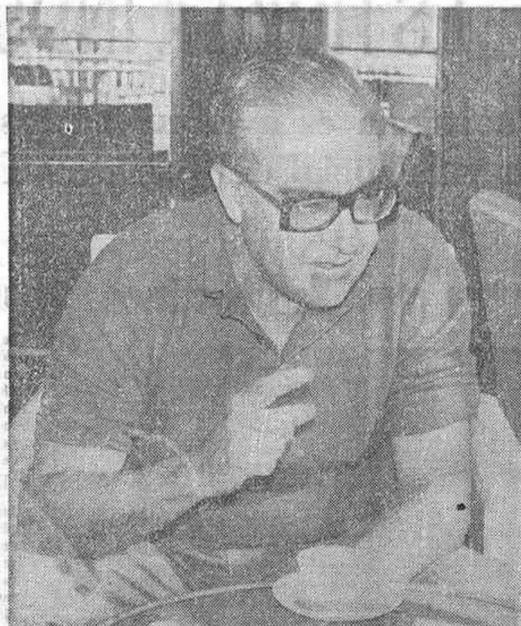
(Viene de la última)

Y si bien es verdad que las exportaciones están en el orden de un 89 por ciento, frente a las importaciones, se va ganando terreno en el equilibrio de la balanza comercial. Pero se debe entender que no es tan fácil incrementar de golpe nuestras salidas hacia el mercado internacional...

Con voz grave y hablar pausado, el ministro terminó de decir esto y entonces sí, silenció sus palabras y esperó la segunda parte de la pregunta que, para mostrar su desacuerdo, no había permitido antes formular.

—¿Cree el señor Oñate Gil que hay que ir a una reforma agraria social en profundidad de la empresa agrícola española?

—Sin duda alguna. Debemos avanzar en las fronteras de la producción potenciando el espíritu comercial del productor que lo lleve a crear una empresa agraria más fuerte y con mejores recursos.



ces industriales de hembras nacionales con sementales extranjeros.

—Política cerealista. —Se fomentarán estas producciones hasta el límite posible, sin perder de vista que la superficie total a cultivar es una y por tanto limitada.

—Estructuras comerciales agrarias.

—Nuestro objetivo es favorecer las estructuras comerciales ligándolas lo más posible a las fuentes de la producción y mejorando los rendimientos económicos y los costes de distribución.

El asombro y la respuesta

No es cierto que el ministro haya venido sólo a descansar. Porque la mañana estaba tocando ya a su fin y no se vislumbraba en su ánimo la más mínima intención de apresurar el diálogo. Tampoco se asustaba cuando le decíamos que faltaban algunas preguntas— nada indiscretas— más. Antes bien, se recreaba en escuchar pacientemente cada interrogante para pensar después cada contestación. Su cara tostada por el sol, cambiaba de expresión ante cada pregunta.

Por eso, cuando formuláramos la que sigue se asombró. —¿No cree usted señor ministro que en la acción del campo inciden demasiadas competencias y demasiados ministerios, en orden a programar una política agraria nacional y comunitaria coherente?

—Si ¿Cree usted eso? Ocurra como en todas las actividades, ni más, ni menos. Ahora, si analizamos este hecho en cuanto al comercio internacional, le diré que tanto el ministro de Comercio como yo, estamos dispuestos a hacer desaparecer todas las interferencias que pudieran perjudicar algunos aspectos de la comercialización. En estos momentos estamos intentando específicamente en hacer todo lo posible por mejorar esa condición.

Optimismo político

Pero el señor ministro de Agricultura es fundamentalmente, un político vinculado a la UDE y el momento que actualmente vive el país es más político que agrario. Menos naranjero y más de la caliente primavera del mayo por venir. Y al político que es el señor Oñate Gil le preguntamos ¿Estamos al borde de una pre-guerra civil como señalan ciertos sectores de la oposición o realmente los hombres del Gobierno dominan las riendas de la situación para consolidar la reforma y el cambio sin saltos en el vacío?

El ministro se sonrió. En su actitud se transparentaba el optimismo de una respuesta.

—No estamos al borde de ninguna guerra civil. Estamos evolucionando, excesivamente de prisa a juicio de algunos, y demasiado despacio a juicio de otros, hacia una reforma que no pueda tener otro fin que garantice un largo periodo de paz con una Monarquía firmemente asentada.

Finalmente señor ministro, yo como argentina quisiera que, con la palabra unida al corazón, me dijera si España camina tristemente hacia la «argentización» de sus problemas internos o, por el contrario, todos los españoles, yo incluida porque soy de la España de ultramar, nos vestiremos con el clavel rojo de la revolución portuguesa? ¿O quizá, señor ministro, el Gobierno del que usted forma parte ha encontrado la vía de la moderación, el entendimiento y la convivencia política?

—Sospecho que no vamos decamionados hacia la solución adecuada de los problemas que se nos presentan en el camino de consolidar las estructuras democráticas a cuya cabeza se encuentra la Monarquía. Sin traumas de ninguna clase, ni transformaciones violentas que atenten el equilibrio del país, sin nerviosismos y con toda decisión, estoy seguro que habremos de alcanzar la meta a la que se quiere llegar, sin necesidad, ni temor de que se repitan aquí tristes situaciones paralelas a las sufridas por otros países recientemente. Con esta visión van llegando los proyectos de ley a las Cortes para promover las reformas que incluso contienen, como sabe, alguna reforma constitucional.

Eran catorce los interrogantes y aquí llegaron a su fin porque ya habíamos encontrado, tras la postura «fiable» del ministro la doble respuesta que como titular de cartera de Agricultura y político, él nos podía dar. Se podrían haber dicho muchas cosas más que quedaron flotando en el ambiente de una tarde que, como la mañana, comenzaba con sol. Quedaban, como siempre los interrogantes que las preguntas inesperadas de un diálogo informal no habían podido— tampoco era el momento— llegar a desentrañar. Pero de todas formas, había sido posible encontrar en el balance de una prolongada conversación, las líneas maestras de una política agraria que pre-ocupa a todos cuantos viven para o por el campo español y el optimismo de un ministro frente a la situación política española de esta hora. Gracias, señor ministro.

RAQUEL ACTIS

Fotos Wamba

hay ejemplos de cooperativas modelos que establecen importantes líneas de defensa y rentabilidad al productor. Pero hace falta un nivel de asociación mayor no sólo para vender, sino también para producir, dejando de lado las circunstancias caprichosas que llevan a una distribución de variedades puramente casual, en lugar de establecer áreas que resultarían doblemente beneficiosas para el productor.

Es esto, la unión en la producción y el establecimiento, a ser posible, de Sociedades Agrarias como existen ya algunos casos

en Andalucía, es lo que precisa Castilla y en general toda esta región y no una concentración parcelaria que sería tan difícil como innecesaria.

Líneas maestras

El mediodía ya estaba en las puertas de una jornada singularmente tranquila, aunque los deportistas no se atrevían demasiado a navegar. Los pronósticos marinos anunciaban vientos y borrascas y la duda predominaba entre los pocos aficionados que se encontraban en el puerto local y que apenas irrumpían en la casi desolada cafetería donde el ministro de Agricultura, dejando de lado su descanso, se había prestado a dialogar.

—La acción política del Ministerio de Agricultura. ¿Qué líneas maestras va a seguir en el más inmediato futuro?

—Primero, mejorar la ordenación de la producción estimulando productos que son en este momento deficitarios para el país, como son el maíz, la madera y la carne. Segundo, avanzar en las fronteras de la producción, procurando estimular las entidades asociativas que intensifiquen la producción, la comercialización y la industrialización del agro, hecho que mejoraría la renta de los agricultores y solucionaría el paro rural, y estimularía el espíritu empresarial entre los hombres del campo Tercero, encaminar todos los esfuerzos hacia el mejoramiento de las condiciones de la sanidad animal y cuarto, intentar que la agricultura y la ganadería no sólo mejore nuestra balanza comercial, sino todos y cada uno de los factores que componen la economía agraria. Por último, como medio instrumental, descentralizar la labor del Ministerio y canalizar los problemas y soluciones de cada una de las diferencias regionales que caracterizan la realidad agrícola del país en su propio medio de acción.

AVISO

Se hace público para general conocimiento, que el Establecimiento «BAKUS», sito en Benicassim, Apartamentos Estoril, que venía regentando OFISTUR, desde el día 1 de marzo lo viene regentando DONA RENATE KRIEGER, lo que se comunica para los efectos oportunos.

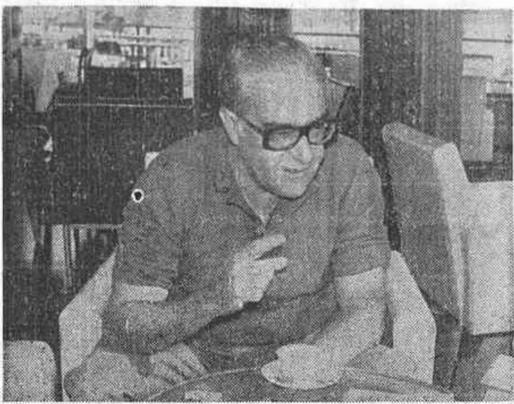
ARRIBA DOMINICAL

En su suplemento del domingo ofrecerá:

- EL PROCESO POLITICO DE JESUS DE NAZARET. Un estudio especial para nuestro suplemento de monseñor Palenzuela, Obispo de Segovia.
NO TE MUERAS, KAREN QUINLAN. Un gran debate sobre la eutanasia a nivel nacional. Las opiniones de Miret Magdalena, Valcarlos Alfayate, Flórez Tascón, Serrano Vicens, y la viuda del jugador Martínez.
AXFISIADO, MALDITO, GRIS, QUERIDO MADRID. Paseo, en avioneta, por el cielo madrileño con el arquitecto y urbanista Fisac. Hay que detener el crecimiento de Madrid.
EH, A LOS TOROS. A todo color, la temporada que comienza el domingo en un completo estudio de José Antonio Medrano, con un artículo especial del doctor Zumel. 132 matadores, 120 novilleros, 270 ganaderías y 1.100 corridas se ponen mañana en marcha.
ANSON, EN PASCUA FLORIDA. Una larga y densa entrevista política con el director de «Gaceta Ilustrada» y secretario del gabinete de información del conde de Barcelona.
«DIRECTISIMO», EN DIRECTO. Crónica íntima del «plato» de «Directísimo», con las confidencias de José María Inigo y las cartas de los famosos mundiales que dijeron «no» al programa.
LOS NIÑOS DE DIOS. A las puertas de Madrid, una de las cinco sectas juveniles que invaden Europa. Reportaje exclusivo.
ANATOMIA DE LA NOCHE. Retrato reservado de la noche madrileña, en «Los episodios nacionales» de Carmen Rigalt.
ARRIBA DOMINICAL
Con Alvaro Cunquero, Pilar Alonso, César de Navascues, Ladislao Azcona, José Cavero, Ana Baselga y las fotos de Antonio López, Miguel Vidal, Julio Martínez, Giménez. Confección de Juan Carlos Molineros.
ARRIBA

OFICIAL ADMINISTRATIVO
PRECISA EMPRESA UBICADA EN VILLARREAL
Interesados, escribir al Apartado 140 de Villarreal, adjuntando «currículum vitae». ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS
Oferta núm. CS - 11 - 713

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL, RADICADA EN VILLARREAL
NECESITA
PERSONA PARA OFICINA TECNICA CON MUCHAS POSIBILIDADES DE PROMOCION
SE REQUIERE:
— Ser delincente o Bachiller Superior o similar.
— Servicio Militar cumplido.
— Plena dedicación.
— Se apreciarían conocimientos de inglés.
SE OFRECE:
— Sueldo a convenir.
— Integración inmediata en plantilla.
— Formación a cargo de la Empresa.
— Dependencia directa del director de fábrica.
Los interesados, dirigirse por escrito, indicando cualidades y experiencia, al Apartado de Correos núm. 65 de VILLARREAL
GARANTIZAMOS ABSOLUTA RESERVA



CONVERSACION CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA

LA SOLUCION MAS QUE LA REFORMA AGRARIA, ES HOY LA INDUSTRIALIZACION RURAL

Mi consigna es avanzar en los terrenos de la producción.-Es necesario incorporar la población rural a la vida social del país.-Las Cajas Rurales deben incrementar su actividad.

(Declaraciones exclusivas para Mediterráneo del señor Onate Gil)

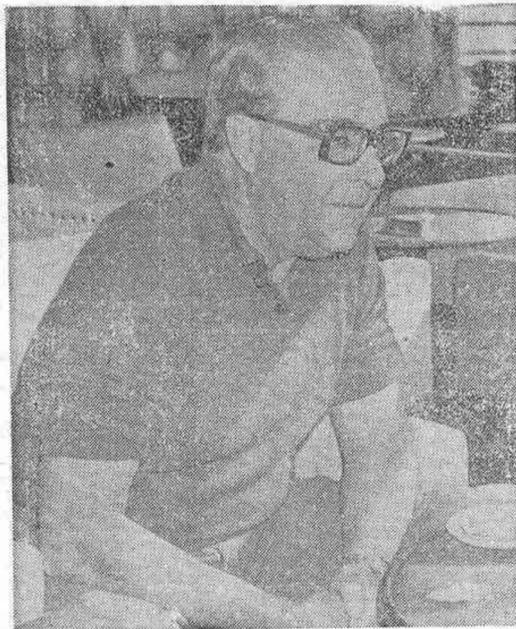
Era un día tranquilo en tierra y agitado en alta mar. El ministro de Agricultura abandonó por dos horas su velero y se prestó a un diálogo largo y profundo, sin pestañear. Algunas preguntas lo asombraron, otras le hicieron sonreír. Pero ninguna quedó sin contestar.

Pasaban las diez y media de la mañana y el tiempo en este Jueves Santo, «Día del Amor Fraternal» se presentaba limpio en el cielo y bastante inestable en el mar. En el Club Náutico local, algunos aficionados a la práctica de la pesca deportiva conversaban al sol dubitativos ante las perspectivas que presentaba una nueva jornada de navegación. La aguja larga del reloj ya surcaba la otra mitad de la esfera para aproximarse lentamente a las once, cuando el ministro entró. Vestía un pantalón gris, un sueter de lana azul y un anorak de color butano brillante y traía la cara ya tostada por el sol de las horas vividas al aire en Castellón. Con la misma postura abierta y con la misma sonrisa con que, el día anterior, se había prestado a concertar la entrevista, entró, saludó y se dirigió a los sillones, donde se iniciaría el diálogo propuesto. Eran catorce las pregun-

llevan la parte del «león», ejerciendo de hecho un monopolio sobre la transparencia que debe tener la canalización comercial de estos productos básicos? Y el señor ministro, inmutable, calificó la pregunta de barata. Dijo además: —Esto no es rigurosamente cierto. Lo que ocurre es que existen comerciantes pequeños que necesariamente deben vender en pequeña medida, con todas las consecuencias que esto acarrea en detrimento del abaratamiento de los costes. Es un defecto de la estructura comercial. Nada más.

◆ Bien, voy a salir al paso

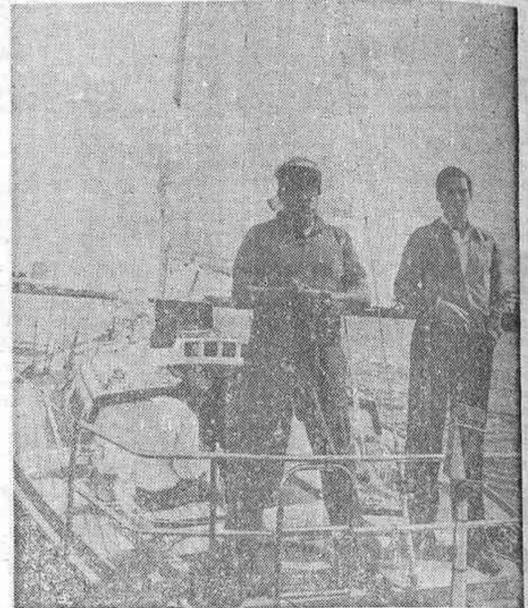
La tercera pregunta y otra vez el desacuerdo. El señor ministro ha sido presidente de MERCOSA. El periodista conoce bien MERCOSA. Estas dos empresas nacio-



su desacuerdo. Y hasta se permitió la amabilidad de considerar interesante la pregunta que decía así: ¿Cuáles son, a juicio del ministro de Agricultura, los males de la economía agraria española y las fórmulas salvadoras de una situación no precisamente óptima en este sector? —El primero de todos los males y el más extendido es el repliegue de la producción agraria sobre sí misma. Fundamentalmente por esto la agricultura gana poco dinero y en esto tiene tanta, o más culpa el intermediario que el propio productor. Por este motivo, al hacerme cargo del Ministerio de Agricultura tracé como primera consigna la necesidad del avance en las fronteras de la producción. El segundo de los problemas, causa y efecto a la vez, es que el agricultor y el ganadero disponen de poco dinero y escasa iniciativa como para detener en sus manos sus productos y poder hacer más efectiva y oportuna su comercialización, participando más activamente en los mercados y sacando mayor rentabilidad al fruto de sus esfuerzos.

Es necesario que el hombre de campo tome conciencia de esto. Porque el interés por atravesar las fronteras de la propia producción, estoy seguro, llegaría a feliz término, pues creo que siempre será posible encontrar el dinero preciso para intentar nuevos horizontes en el área agrícola. Y aquí viene la tercera pregunta del planteamiento: Las Cajas Rurales, entidades que siempre están dispuestas a conceder los préstamos necesarios que el campo precisa y que en vistas a una evolución en este sentido es imprescindible que también incrementen su actividad.

diferenciación entre primera y segunda clase, pero quiero agregar que la reforma agraria difícilmente va a resolver el problema del paro rural. La solución, a mi juicio, es llevar a las áreas rurales otras actividades industriales dependientes, o no de la agricultura, como por ejemplo, la confección, que podrá permitir el desdoblamiento del trabajo individual en estas dos



timo lugar, el establecimiento de un sistema encaminado a favorecer integralmente la utilización de todos los recursos naturales que posee el suelo español.

◆ Sorpresa, otra vez

Decía González Ruano que no había preguntas indiscretas, sino respuestas indiscretas. Por eso, el séptimo interrogante en esta larga conversación mantenida con el titular de la cartera de Agricultura del Gobierno español decía, simplemente, así: Señor ministro, su intervención en TV ha sido públicamente muy criticada desde amplios sectores de opinión. ¿Cree el señor ministro que esto se debió a que en la rueda de prensa participaron mayoritariamente periodistas afi-

nes políticamente al señor ministro? El asombro volvió a arcar las cejas de don Virgilio Onate Gil. Y la máxima autoridad agrícola nos respondió con otra canción que tenía la misma música, aunque distinta letra, de la definición pronunciada un día por González Ruano.

—Fue criticada, pero ¿por qué? ¿Qué se esperaba de ese programa de televisión organizado rápidamente y en el que participamos todos obedeciendo a una invitación de este medio informativo? ¿Se esperaba una profunda o decisiva declaración de principios? El objetivo no era ese. Los interrogantes tampoco fueron demasiado profundos las preguntas formuladas se respondió correspondientemente.

La frente del ministro de Agricultura se volvió a arrugar y las cejas se volvieron a arquear cuando mostramos nuestra extrañeza por no haber sido invitados a participar los representantes de la prensa de una región como la valenciana de indudable importancia agrícola.

—Toda la organización del programa fue realizada por la televisión.

◆ No estoy de acuerdo

El diálogo volvió al cauce preconcebido de una entrevista que pretendía tocar varios aspectos de la política agraria en vena actual en el país. Y le llegó el turno a las importaciones.

—¿Por qué España, siendo un país eminentemente agrícola, con grandes posibilidades sin explotar en este campo, los productos agrarios que importamos son el capítulo más importante que gravan negativamente la balanza comercial española? —El ministro contestó antes de dejarnos continuar.

—No estoy de acuerdo con la afirmación de que España sea un país exclusivamente agrario. La economía agrícola ocupa el tercer lugar y su importancia se encuentran más o menos nivelada a la de otros países. Tampoco estoy seguro de que haya demasiadas posibilidades inexploradas.

(Pasa a la anterior)

SE DEBE IR A UNA REFORMA EN PROFUNDIDAD DE LA EMPRESA AGRICOLA ESPAÑOLA

tas que debía responder. Y lo hizo así:

◆ Sorpresa

El primer interrogante estuvo planteado de la siguiente forma: España es un país altamente deficitario en productos cárnicos. Sin embargo, aquí se permite matar reses de vacuno con 110 kilos canal, cuando en la mayoría de los países la prohibición se eleva a 200 ó 220 kilos canal. ¿Cómo y por qué se justifica esta aparente e irracional postura gubernamental en la materia?

El ministro levantó las cejas, verbalizó su sorpresa y contestó: —Vamos a hablar de tres aspectos, comenzando por el cerdo, con respecto al cual no existe limitación de peso, sacrificándose el cochinitillo para satisfacer un aspecto tradicional de la gastronomía. En el cordero la prohibición es absoluta. No se puede matar animales de menos de 7 kilos y existen estímulos importantes y primas para los ganaderos que maten animales de más de 25 kilos. En cuanto al vacuno se protege el sacrificio de añejos que pasen de los 220 kilos. Así, sin existir prohibición, la ayuda tiene interés, ventajas y hasta puede que resulte excesiva.

◆ Desacuerdo

Don Virgilio Onate Gil se quitó el anorak. El sol entraba a raudales por la ventana y comenzaba a hacer calor. Pidió dos cafés y mostró su desacuerdo por la segunda pregunta que, en principio, no me dejó acabar de formularla y que comenzaba diciendo así: «Las estructuras comerciales españolas son, según datos de la OCDE, de las más caras del mundo, sobre todo, referidas a los productos perecederos que son esencialmente agrícolas...»

—¿Está segura de todo esto? Bien, se lo voy a explicar. La comercialización de los cereales es barata. Lo mismo ocurre con los pollos y los huevos. Podría disminuir los costes en frutas, verduras y carnes, quizás...

A esta altura de la contestación, mezclando las palabras, de entrevistado y entrevistador, era necesario acabar el interrogante: ¿Cree el señor ministro que los intermediarios en España se

nales —una para comercializar en origen los productos agrarios y otra para ser eslabón, de cara al minorista—, no parecen haber sido eficaces en el abaratamiento de los precios de los productos alimenticios de primera necesidad. ¿Cuáles son los planes del Gobierno y, concretamente, del Ministerio de Agricultura, para que ambas empresas cumplan con rigor los fines por los que fueron creadas por decretos gubernamentales? —Bien, voy a salir al paso contestándole que no pienso como usted. MERCOSA se encuentra en estos momentos en el quinto aniversario, plenamente satisfactorio de vida, y cuenta con una serie de filiales que se han ido desarrollando ampliamente en la experiencia de utilizar las indiscutibles ventajas del mercado de origen, como en el caso de MERCOSA-CASTELLON. Si usted dice ahora que este sistema, a todas luces beneficioso y positivo, no dio todos los frutos que podría brindar, yo le contestaría que es posible, pero el organismo del

dirigido en este momento, sobre todo, nuestro primordial interés.

◆ Niego rotundamente esa consideración

El ministro fue claro y rotundo en todas sus respuestas. A veces, enérgico, como cuando dijo: «¡Niego rotundamente eso!» cuando señalamos, como preámbulo a la cuarta pregunta, que el obrero del campo está considerado como de «segunda división» cuando la base de las exportaciones españolas es netamente agraria.

—Aquí debemos separar dos conceptos: el obrero agricultor y el obrero que vive en pueblos pequeños, en zonas rurales donde ha tenido menos oportunidades de encontrar trabajo que el obrero de la ciudad. Este es un problema al que el Gobierno le presta una singular atención. En las mismas manifestaciones del



muy joven aún y se piensa incrementar en forma intensiva todas sus posibilidades. También se proyecta establecer una colaboración más activa entre MERCOSA y MERCASA y dispone de la asistencia eficaz de IRESCO —Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales— que pudiere proporcionar un eslabón importante en el abaratamiento de los costes, principalmente en el caso de frutas, verduras y carnes, hacia donde está

Rey en su viaje por Andalucía, se hizo patente este interés y la permanente preocupación por detener el paro obrero en el campo.

—Pero, señor ministro. ¿Se debe intentar una reforma agraria solvente y no protectora del gran capital, para hacer rendir a las tierras españolas lo suficiente para que el campo y la gente del campo de España sean ciudadanos de primera? —Continúo disintiendo de esa



Podrían disminuir los costes de comercialización en frutas, verduras y carnes

grandes áreas de la economía. Castellón, esta provincia que es modelo en cuanto al aprovechamiento de sus recursos y posibilidades, frente a otras zonas del país, es también un ejemplo en esto. Por este motivo opino que la solución no es la reforma agraria, sino la industrialización rural. Para esto hace falta algo de dinero y gente con espíritu de empresa, aunque sea pequeña. Ambas cosas existen aquí y éste es el camino que hay que seguir, promocionando las iniciativas.

◆ Esta es mi consigna

A esta altura del diálogo el ministro ya no mostraba —al menos en esta cuestión específica—

Antes de desmenuzar, con detalle, los males de la economía agraria española y manifestar las posibles soluciones que al respecto se pueden encontrar, don Virgilio Onate Gil se refirió, de manera general, a las grandes líneas que debe llevar consigo esta política. Una política que debería —dijo— iniciarse de raíz con el fomento de la producción total, continuando por los caminos de la comercialización, destinados a favorecer más las condiciones tanto del productor como del consumidor y siguiendo por los intercambios internacionales adecuados tendientes a mejorar precios y calidad. El segundo punto de la política agraria —añadió— tiene necesariamente que estar orientado hacia la incorporación de la población rural a la vida del cuerpo social del país y, en tercero y úl-

